7.112

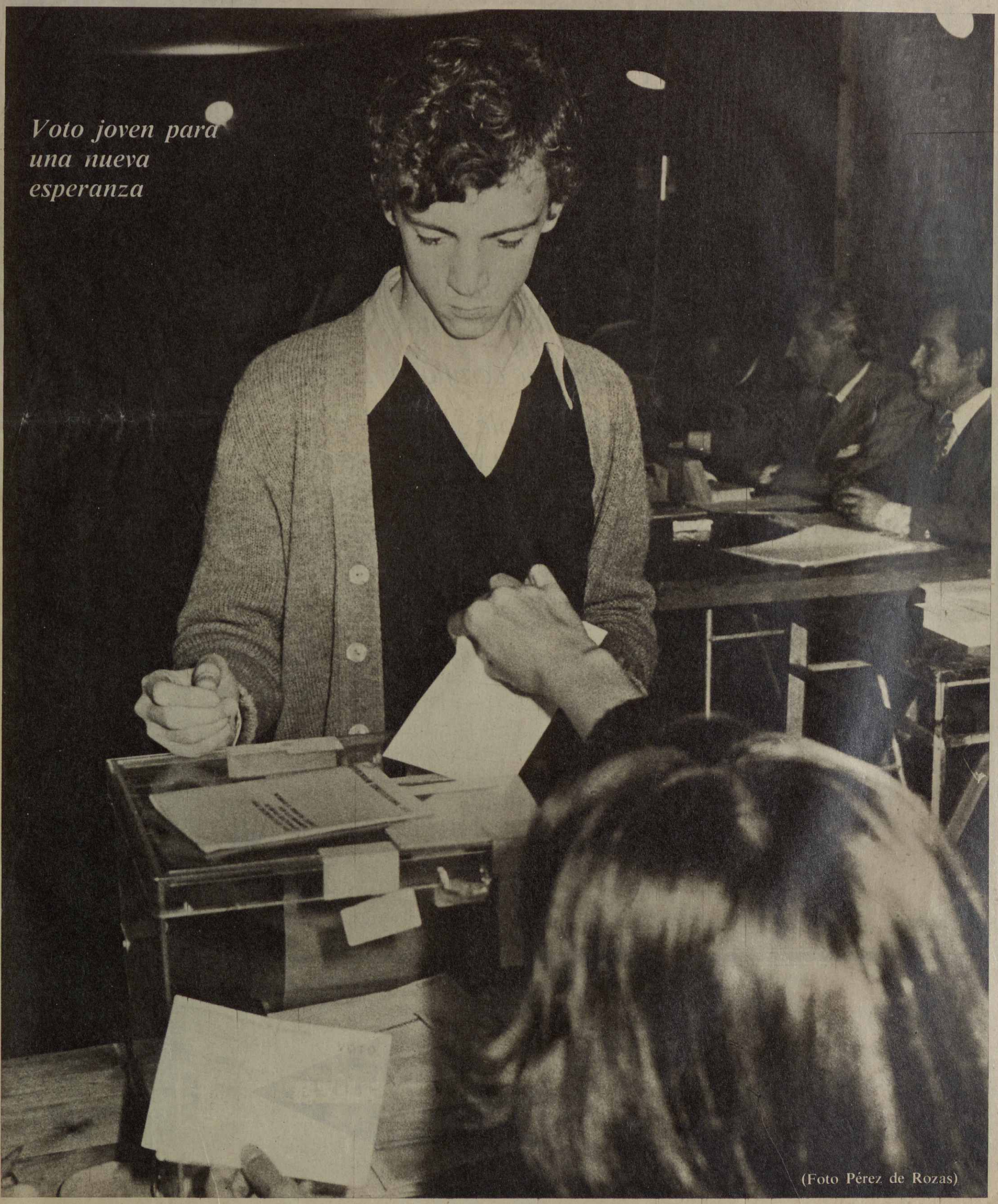
LA VANGUARDIA

BARCELONA-1
Jueves, 7 de diciembre de 1978
Número 34.987

FUNDADA EN 1881
POR DON CARLOS Y DON BARTOLOMÉ GODÓ

Redacción y Admón.: PELAYO, 28
«TELEX» 54.530 y 54.781
Teléfono 301-54-54 (20 líneas)
Precio de este ejemplar: 20 pts.

España ya es un Estado de Derecho



(Foto Pérez de Rozas)

Rolex, tradición de calidad



Rolex Datejust

Caja Oyster hermética hasta 50 metros de profundidad. Máquina automática Perpetual de rotor.

Cronómetro oficialmente certificado. Calendario.

El modelo Datejust de Rolex ha sido realizado por hombres que han consagrado su vida al arte de la relojería. Dedicando todo el tiempo necesario a cada reloj. Para tener la satisfacción de saber que consiguen en cada Rolex una obra de merecido e incontestable prestigio mundial.

Solicite catálogo.

ROLEX

Diagonal, 482 Esquina Via Augusta, 1-Barcelona

unión suiza



Editora: T. I. S. A.
REDACCION Y ADMINISTRACION
Pelayo, 28 (1)
TELEFONOS
301 - 54 - 54
(20 LINEAS)
«Telex»: 54.530 y 54.781
DEPOSITO LEGAL
B. 6.389 — 1958

LA VANGUARDIA

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 20 pesetas
Sobretasa aérea: 2 pesetas
Director: Horacio Sáenz Guerrero
JUEVES, 7 de diciembre de 1978

SUSCRIPCION
Barcelona y provincias: Trimestre ..... 1.615'—
Provincias por avión: Trimestre ..... 1.950'—
Extranjero: Trimestre: 3.282'—
Portugal, Andorra, Gibraltar, Filipinas, México, Venezuela y Paraguay: Trimestre ..... 1.640'—
Rep. Dominicana, Cuba, Costa Rica y Chile: Trimestre ... 3.032'—

UNA FECHA HISTORICA: La Constitución, aprobada

A las 4.15 de la madrugada

	ESPAÑA	BARCELONA	TARRAGONA	LERIDA	GERONA
CENSO	26.494.320	3.373.121	369.237	266.412	335.194
Votos escrutados	78,58 %	30,19 %	100 %	100 %	100 %
SI	87,59 %	90,64 %	90,99 %	91,27 %	89,7 %
NO	8,21 %	4,78 %	4,41 %	3,31 %	4,4 %
BLANCO	3,43 %	3,86 %	3,82 %	4,38 %	5,1 %
NULOS	0,75 %	0,70 %	0,77 %	1,04 %	0,76 %
ABSTENCIONES	33,42 %	29,85 %	30 %	29,56 %	27,45 %

Tranquilidad y civismo fueron las características del día

Madrid, 6. («La Vanguardia» y resumen de agencias.) — «Empieza la votación». Con estas palabras, pronunciadas hacia las 9 de la mañana por todos los presidentes de mesas, comenzaba en todo el país el referéndum nacional con el que 26.494.320 españoles tienen el derecho de acudir a las urnas para aprobar a rechazar la Constitución. A esa hora, una vez comprobadas las credenciales de los interventores y extendida el acto de constitución de la mesa, el presidente de la misma declaró abierto los colegios electorales. En este referéndum han tenido derecho al voto, por primera vez en nuestra historia, los mayores de 18 años, cuyo censo se eleva a 2.489.655.

Con motivo de esta jornada de consulta nacional se han constituido en todo el país un total de 42.481 mesas, lo que ha supuesto la intervención de unas 300.000 personas, ya sea como presidentes o miembros de las mesas, o bien como interventores y delegados, todos ellos bajo la coordinación de la Junta Electoral Central, las 50 juntas electorales provinciales y las 303 juntas electorales de zona.

Una vez abiertos los colegios electorales han comenzado a formarse las primeras colas, por ciudadanos que deseaban emitir su voto rápidamente. También en el momento de abrirse los colegios han llegado a las mesas electorales los votos que han sido enviados por correo. El servicio de Correos ha conservado hasta hoy, en la central de cada población, estos sobres, y a las 9 en punto los ha entregado a las correspondientes mesas. Los votos por correo fueron introducidos en las urnas una vez terminada la votación. El presidente abrirá los sobres, comprobará que el remitente figura en las listas del censo y depositará el sobre con el voto en el interior de la urna. Los sobres que se reciban una vez cerrado el plazo de votación no se conputarán como voto, ni se estimará como votante el remitente, siendo los sobres quemados dentro de las 72 horas siguientes, sin abrirlos.

Según informan fuentes de la Dirección General de Correos, hasta las 11,30 horas de hoy se habían emitido un número total de 324.399 votos por correo.

Medidas de seguridad

Como ya se ha informado repetidamente, el Ejército y las Fuerzas de Orden Público han montado, con motivo del referéndum constitucional un «Plan permanente ye seguridad y protección», semejante al que tuvo lugar el 15-J. Unidades del Ejército Guardia Civil y Policía Armada controlan y vigilan de forma estricta todas las instalaciones públicas consideradas de interés prioritario. Las FOP custodian instalaciones y edificios públicos en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, sin que en estas provincias haya intervención del Ejército. Los soldados que interienen en el plan, todos ellos armados y con traje de campaña, vigilan polvorines, centrales eléctricas, embalses, repetidores de televisión, estaciones, aeropuertos, etc.

La fase de «alarma» de este plan de seguridad funciona hoy en el País Vasco, Navarra, Madrid, Barcelona, Canarias y Baleares. En el resto del país ha proseguido la fase de «alerta». El motivo de aplicar la fase «alarma» en las citadas provincias se debe a la posibilidad de acciones terroristas en el Norte y en Canarias, y a la presunción de incidentes que son más frecuentes en las grandes ciudades.

Unos 3.000 periodistas cubren la información

A la misma hora que los colegios electorales, es decir, a las 9, se abría también el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, donde está instalado el ordenador que ha de computar los datos y la central informativa desde donde se irán facilitando los datos y porcentajes de la votación. Se calcula en más de 3.000 el número de periodistas, entre nacionales y extranjeros, que cubrirán la información del referéndum en Madrid, si bien el número de acreditaciones expedido en el Palacio de Congresos se eleva a más de un millar. Desde que ha sido abierto, el centro de prensa, que ha sido montado por la Secretaría de Estado para la Información, ha comenzado a repartir material informativo y a celebrar ruedas de prensa. En el palacio también se ha contado un estricto control de seguridad, y funcionarios de la Policía Armada cachean a todos los que entran en el recinto.

Se han instalado conexiones de télex, teletipo, terminales, perforadoras y cabinas telefónicas, así como 25 cabinas de radio para emisoras nacibnales y extranjeras, 2 estudios permanentes de televisión y dos unidades móviles. Una gran pantalla instalada en el auditorium irá ofreciendo a partir de que acabe el escrutinio, los resultados que se vayan computando.

Los primeros resultados

Los primeros resultados del referéndum se han producido en dos pueblos de Zaragoza y en otro de Soria. En efecto, en las localidades zaragozanas de Asento y Luesna, con unos censos electorales de 8 y 23 personas, respectivamente, la votación ha arrojado, en Asento, seis «noes» y dos «síes», mientras que en Luesna el resultado ha sido seis «síes», cinco «noes» y dos papeletas en blanco.

Menos censo tenía aún el pueblo soriano de Peñalcázar, donde sólo había cuatro electores, que además residen fuera de la localidad. De ellos, tres constituían la mesa electoral. El primero en votar fue el otro elector y a continuación lo hicieron los tres miembros de la mesa.

Las Palmas: La policía recogió y acompañó a los miembros de la mesa

En Las Canarias, lógicamente, la votación comenzó una hora antes. A las 11 de la mañana la jornada transcurría con normalidad y la afluencia era masiva. A primera hora votaron el gobernador civil de Las Palmas y el presidente de UCD en la isla, mientras que la noticia se producía en el distrito 3, sección 2, mesa 4, a la que no comparecieron, a la hora de constituirse, la totalidad de sus componentes. Fue precisa la intervención de un coche patrulla del 091 que tuvo que ir a buscar a los miembros de la mesa y llevarlos al colegio.

Málaga: Desaparecen papeletas del «sí»

Otro pequeño incidente se ha producido en algunos colegios malagueños, en los que han desaparecido las papeletas del «sí», por lo que la Junta Provincial ha acordado que se pueda poner un «sí» en las papeletas que tienen el recuadro en blanco. También en numerosas poblaciones andaluzas se han producido problemas con los votantes mayores de 18 años, al no estar censados, lo que ha motivado diversas protestas. Esta misma

(Continúa en la página siguiente)

En Cataluña la participación se estima en un 70 por ciento

Cataluña respondió a la consulta electoral sobre el proyecto de la Constitución españolas, protagonizando una jornada en la que destacó, junto al mayoritario «sí», el clima de tranquilidad y civismo que la presidió. De acuerdo con las informaciones y datos llegados a nuestra redacción a la hora del cierre de la presente edición del periódico, el porcentaje de participación en el referéndum puede estimarse a nivel regional en un 70 por ciento y del mismo, más de un 90 por ciento de votos afirmativos. En cuanto a Barcelona-capital, con más de un 30 por ciento de actas de mesas cuyos resultados son conocidos, los porcentajes alcanzan un 65 por ciento de participación, el 89,40 por ciento de «sí»; el 5,99 de «no»; el 3,97 en blanco y el 0,61 anulados. En la provincia de Gerona las respectivas cifras se situaban en 72,55 de participación, 89,7 «sí» y 4,4 «no»; Lérida, 70,44, 81,27 y 3,31, y en Tarragona, «sí» 91,15 por ciento, y «no» 4,34 por ciento.

Los resultados de la consulta según condición social de los votantes en Barcelona

Resulta altamente interesante y significativo el estudio realizado con carácter oficioso, sobre las doce de la noche, por personal especializado cogiendo como base estimativa los resultados a dicha hora conocidos de un buen número de mesas electorales de los Distritos III, IX y XI de Barcelona, por cuanto el mismo recoge con fidelidad la postura que, ante la consulta electoral de ayer, adoptaron mayoritariamente barceloneses de distinta condición social. El Distrito III incluye Sarriá y San Gervasio, dos ex villes incorporadas a Barcelona, con población integrada por familias de la pequeña burguesía, con menor interés en la votación y en notable número contrarias a la Constitución; el IX, preferentemente habitado por familias obreras y algunas de pequeños menestrales y propietarios, tuvo más participación y más votos afirmativos, y el XI, en cuya demarcación se incluyen Pedralbes, Las Corts y zonas contiguas a la Diagonal, los «no» obtuvieron todavía más alto porcentaje que en el III.

En cifras, estos datos son los siguientes: Distrito III, participación, 60'4 %; «Si», 82'3 %; «No», 11'9 %; en blanco, 5'1 % y nulos, 0'5 %. Distrito IX, participación, 66'5 %; «Si», 91'5 %; «No», 4'4 %; en blanco, 3'4 % y nulos, 0'5 % . Distrito XI, participación, 62'7 por ciento; «Si», 78'6 %; «No», 5'9 %; en blanco, 5'9 % y nulos, 0'3 %.

(Más información en las páginas 9, 10, 11 y 12.)

El Polisario, dispuesto a «negociar» con España la seguridad de nuestros pescadores

La presencia de buques de guerra en sus «aguas territoriales» agrava la situación

Argel, 6. (De nuestro enviado especial.) — El Frente Polisario está dispuesto a negociar con el Gobierno español un acuerdo que garantice el trabajo y la vida de nuestros pescadores, dijo hoy en el curso de una rueda de prensa el "ministro de Informaciόn" de la República Arabe Saharaui Democrática, Mohamed Salem Uld Salek. El dirigente saharaui afirmó también que la presencia de buques de guerra españoles "en aguas territoriales" de la RASD podía agravar la situación y representaba el regreso militar de España al Sahara.

El señor Salem volvió a negar que el Frente Polisario o su brazo armado el Ejército de Liberación Saharaui (ELS) hubieran participado en el asesinato de los ocho marineros canarios y el hundimiento del buque «Cruz del Mar», culpando a Marruecos de la masacre. Según el «ministro» los mismos grupos que antaño promocionaron la firma del Acuerdo Tripartito de Madrid, están interesados en culpar al Frente Polisario de este tipo de crímenes.

Salem calificó la política del reino de Marruecos como expansionista y afirmó que «sectores gubernamentales» de Rabat desean integrar en el «Imperio cherifiano» a Mauritania, Canarias, Andalucía, Ceuta y Melilla. Preguntado sobre la posición del Frente Polisario en relación al futuro de Ceuta y Melilla indicó que si bien no deseaban mezclarse en asúntos internos de otros países, Marruecos había suscitado siempre el tema «en momentos críticos para España». Salem dijo que el principio de autodeterminación era válido y universal.

Sobre las relaciones con España reconoció que tras la declaración conjunta firmada hace meses entre el Frente Polisario y la UCD, «hubo cierto avance», aunque insuficiente que era necesario profundizar en el camino iniciado.

ATAQUES A MAURITANIA

Tras reincidir en las conocidas tesis del Frente Polisario con respecto a la sumisión de Mauritania a la política marroquí, justificó la ruptura de «negocia-

Alberto MIGUEZ

(Continúa en la página siguiente)

Según el Ministerio de Trabajo

Jueves y Viernes Santo seguirán siendo festivos

Sevilla, 6. — El Jueves y Viernes Santo continuarán siendo festivos, según un telegrama del Ministerio de Trabajo recibido por el presidente del Consejo General de Cofradías de Sevilla, señor Sánchez Dube.

Los rumores de que las dos jornadas citadas iban a convertirse en laborales habían levantado un evidente malestar en los medios cofradieros sevillanos (posteriormente también levantarían su protesta los malagueños) por considerar que ello incidiría perjudicialmente en las celebraciones religiosas y desfiles procesionales andaluces.

En vista de ello, el Consejo General se había dirigido a las autoridades competentes, de las que ha recibido ahora la confirmación de que Jueves y Viernes Santo continuarán teniendo carácter festivo en toda España. — Efe.

El pueblo español refrendó la Constitución

(Viene de la página anterior)

situación se ha producido también en otras muchas localidades del país, al no estar censados estos jóvenes.

Córdoba: El presidente se quedó dormido

El anecdotario de incidentes y noticias curiosas que se produce en un día como hoy es considerable. Así podemos consignar que en un colegio electoral cordobés la votación comenzó con dos horas de retraso porque el presidente se había quedado dormido. En esta provincia, a las 11.30 había votado el 19,6 por ciento de los votantes, aunque en algunas poblaciones, a las 12.30, la votación sobrepasaba el 50 por ciento, pese a las inclemencias del tiempo. También en Palencia la noticia ha sido el frío, ya que a las nueve de la mañana la temperatura no sobrepasaba los cero grados. La mayor parte de personalidades palentinas han votado fuera de la capital, por estar censadas en otros lugares.

Primera rueda de prensa

A las 12 del mediodía, el subsecretario del Ministerio del Interior, señor Sancho Rof, ha convocado en el Palacio de Congresos madrileño la primera rueda de prensa. El señor Sancho Rof ha facilitado a los informadores las principales novedades que se habían producido hasta aquel momento. Entre ellas, por ejemplo, ha señalado que en la localidad pontevedresa de Bayona, las lluvias han provocado inundaciones en varios colegios, y otro tanto ha sucedido en pueblos de Cádiz. Otro incidente se ha producido en Tomelloso (Cuidad Real), por causa de un pequeño incendio provocado por el sistema de calefacción. En Tenerife se han producido intervenciones de grupos independentistas, que han sido abucheados por los propios votantes que esperaban turno.

12,00 horas: Había votado el 16 por ciento del censo

También a las 12 la Secretaría de Estado para la Información facilitaba los primeros datos oficiales, según los cuales a esa hora la media nacional de afluencia era del 16 por ciento del censo. Sobresalían de esa media Avila, con el 41 por ciento; Barcelona, con el 18,5; Ceuta, con el 26,6 por ciento, Ciudad Real, con un 12 por ciento, y Melilla con el 19,1 por ciento. Por debajo de la media se hallaban Madrid, Guipúzcoa, Ciudad Real y Vizcaya. A esa horas todas las mesas funcionaban con normalidad.

Según el centro de información instalado por UCD, a las dos de la tarde la media de votantes era del 24 por ciento. Hay que destacar que el mal tiempo ha sido nota predominante en numerosas provincias, donde ha llovido con intensidad y el frío ha sido considerable.

Madrid: Ritmo lento

En la capital madrileña, durante la mañana el ritmo de las votaciones fue mas bien lento. Durante este tiempo se aproximaron a los colegios electorales principalmente las amas de casa —compaginando la votación con las compras— y las personas de más edad. La lluvia y el frío también han condicionado a los electores, si bien a mediodía se creía que por la tarde aumentaría el número de votantes. En algunos distritos los jóvenes parecen reticentes en acudir a las urnas. También en la capital del país el rosario de anécdotas sería interminable. En un colegio una señora notó los síntomas de alumbramiento. En otro colegio un ciudadano se empeñó en meter cinco papeletas en el sobre: la suya y la de otros familiares que por su edad no habían podido acudir a las urnas. El presidente de la mesa, al notar el grosor del sobre, lo abrió, descubrió la realidad y rompió las otras cuatro papeletas, ante la decepción del caballero.

15,00 horas: La media de votantes era del 40,2 por ciento

A las tres de la tarde, según nuevos datos que iba facilitando el Ministerio del Interior, la media nacional de votantes era de un 40,2 por ciento. A esa hora se situaban sensiblemente por encima de la media Almería (55 %) y Avila (52), en tanto Logroño tenía un 50 por ciento. La media más baja se producía en Vizcaya, donde el porcentaje no llegaba al 23 por ciento, mientras que en Alava la cifra era de 37 por ciento y en Navarra del 36 por ciento. Madrid y Barcelona registraban a esa hora cifras del 39 y 40,5 por ciento, respectivamente. Las fuentes de Interior insistieron en que hasta esa hora la normalidad era la tónica más destacada en la calle, sin registrarse incidentes dignos de mención.

Mayor afluencia por la tarde

A medida que ha ido avanzando la tarde ha ido aumentando paulatinamente el número de votantes en todo el país. Esto se ha producido al coincidir muchas empresas en dar las cuatro horas de asueto laboral por la tarde. Por otra parte, como ya los miembros de la mesa conocían perfectamente el sistema de votaciones, el ritmo de las mismas ha sido más rápido y los electores han desfilado más velozmente ante las urnas. A los mayores de 18 años se les ha visto con más asiduidad consultar las listas de los colegios. Hacia las cuatro de la tarde, la provincia que arrojaba mayor índice de votación era Guadalajara, con un 72 por ciento, a pesar del clima desapacible que reinaba en la ciudad.

Valencia: Actividad de la ultraderecha

En Valencia, los pocos incidentes registrados han estado protagonizados por elementos de extrema derecha. En un colegio se presentaron varias personas de esta ideología, que pidieron la identificación de la mesa y ordenaron que se suspendiera la votación. La presencia de la policía restableció la normalidad.

En Torrente, el presidente de Fuerza Nueva impidió que la gente entrase a votar, mientras que en otro colegio valenciano las papeletas del «sí» aparecieron tapadas con el «no».

17,30 horas: 60 por ciento de votantes

A las siete de la tarde, el Ministerio facilitaba nuevos datos relativos a las cinco y media de la tarde. A esa hora la media nacional era del 60 por ciento, siendo las provincias situadas en primer lugar Guadalajara (72), Castellón (68), Salamanca, Soria y Logroño (67) y Granada (65). Vizcaya seguía registrando el porcentaje más bajo, con un 35 por ciento.

Cierre de los colegios

Dentro de este clima de normalidad que hemos relatado se ha llegado a las cho de la tarde, hora en que han quedado cerrados los colegios electorales. A esa hora, los presidentes de las mesas han procedido a la extracción de los sobres y a la lectura de los votos en voz alta, ante los interventores y adjuntos. Son considerados votos nulos los emitidos en sobres o papeletas no oficiales, así como los votos sin sobres, o los sobres que contienen más de una papeleta.

Una vez terminado el escrutinio, los interventores que lo han solicitado han recibido certificación del acta de votación. Tras entregar los documentos, un miembro de la mesa, se ha dirigido a la oficina de telégrafos para transmitir a la Junta Provincial y al gobernador civil, con acuse de recibo, el contenido de la certificación del escrutinio. Luego, el presidente, los adjuntos y los interventores han firmado el acta de la sesión, dando así por concluida su labor.

Reunión de la Junta Central del Censo

Sin embargo, no todos los colegios han cerrado a las ocho. En Madrid, el secretario de la Junta Provincial ha autorizado a algunas mesas para que prorrogaran durante una hora, hasta las nueve, la votación. El motivo ha sido que en algunos colegios, a la hora de cierre, aún había afluencia de votantes. La decisión de prorrogar ha sido autorizada y dejada a voluntad del presidente de mesa, si éste estima que existen razones para ello.

Por otro lado, a las nueve y media se ha reunido en el Palacio del Congreso la Junta Central del Censo, para asistir, con numerosos parlamentarios, a la recepción de los primeros datos que vayan recibiendo a través del terminal.

Primeros datos oficiales

También sobre las nueve y media de la noche, el señor Sancho Rof ha facilitado los primeros datos oficiales obtenidos. En Avila, para 28 mesas de poblaciones de menos de 20.000 habitantes, los resultados que se tienen son: sí, 94 por ciento; no, 2,4 por ciento; blancos, 2,5 por ciento, y nulos, 0,24 por ciento. El primer resultado en Madrid capital corresponde a una mesa del distrito de Salamanca, en la que de un total de 333 inscritos en el censo han emitido su voto 240, lo que representa un porcentaje del 72,07 por ciento. De los votos emitidos, el 71,25 por ciento han sido afirmativos.

UCD y PSOE: La participación superará el 70 por ciento

Manuel Núñez, de la ejecutiva de UCD, y Guillermo Galeote, secrtario de Propaganda del PSOE, han coincidido en afirmar que la participación superará el 70 por ciento. Para el señor Núñez, este porcentaje es «muy bueno y aceptable» mientras que el socialista Galeote calificó el resultado previsible como «absolutamente digno e indiscutible». Los datos de que disponen ambos partidos están sacados de sus secretarías provinciales, así como de los interventores en las mesas. En relación a los incidentes del País Vasco, Guillermo Galeote dijo que «algunos de nuestros compañeros habían sufrido serias tensiones, provocadas por miembros del PNV», por lo que dijo que el PSOE está dispuesto a llegar a las últimas consecuencias por la vía legal, e incluso a formular las denuncias que correspondan ante la Junta Electoral Central.



Barcelona, anoche, un ambiente de fiesta

Esta fotografía de Pérez de Rozas, obtenida anoche en las Ramblas de Barcelona, a la hora en que los colegios electorales cerraban sus puertas, es un testimonio claro de la animación que se advertía en toda la ciudad, de manera especial en el centro. Ayer fue como una jornada víspera de fiesta, por la gran afluencia de público en las calles, en los establecimientos comerciales y en los locales de espectáculos. A todo ello influyó, como es lógico, las cuatro horas que se concedieron a los trabajadores para votar, generalmente de cuatro a ocho de la tarde, y el hecho de que no hubo actividades escolares y académicas. La calle se llenó de barceloneses en un ambiente de absoluta tranquilidad ciudadana.

El Polisario, dispuesto a negociar con España

(Viene de la página anterior)

ciones» con este país por no haber comparecido una delegación del mismo a una cita previamente acordada en una capital africana (parece ser que Argel) en fecha muy reciente.

Salem acusó al nuevo régimen militar mauritano de intentar ganar tiempo y seguir las consignas de Marruecos.

Refiriéndose a las dos resoluciones sobre el Sahara Occidental aprobadas ayer por el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas (contradictorias tanto en su redacción como en su contenido), el dirigente «polisario» las interpretó como una derrota del tándem Marruecos-Mauritania y una victoria del pueblo saharaui. Una de las mociones (apadrinada entre otros países por Argelia) reivindica el derecho de autodeterminación del pueblo saharaui, mientras que la otra traslada el arreglo del problema del Sahara Occidental al «Comité Ad Hoc» creado por la Organización de la Unidad Africana.

Con respecto a este Comité —que trataba de pedir el alto el fuego en la zona y espera enviar una Comisión de Encuesta a los tres países implicados en el conflicto— el Frente Polisario considera que actúa ilegalmente y que no ha consultado a todas las partes interesadas. Por tanto, el Frente Polisario rechaza el alto el fuego y continuará luchando contra «los dos países ocupantes». Salem advirtió que las acciones del Frente Polisario no se limitarían al Sahara y que estaban dispuestos a «alcanzar todo el territorio. — A. M.



Solo hubo un
JACQUES BREL

Ahora por primera vez
sus 14 canciones más
significativas reunidas en un
solo álbum.
Sólo hubo un Jacques Brel.
Ningún amante de la música
lo podrá olvidar.
En discos y cintas
Barclay. Movieplay.

LP-171418/6 CASS-530544/3

Sumario

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 88 PAGINAS

TRIBUNA

EDITORIAL

Una vez pasado el referéndum constitucional se abre al país una serie de posibilidades. Después lo que se ha de hacer es poner «manos a la obra».

COLABORACIONES

Comentando una edición príncipe de la Constitución que se prepara en Madrid, José Donoso escribe: «Constitución y vanguardia».

Luis María Ansón, comentando la nueva Constitución, escribe «El desafío de la esperanza». — La calle y su mundo: «Utiles raros», por Ero. — Páginas 15 y 16.

INFORME

LA CONSTITUCION DE 1837

En la serie sobre las Constituciones españolas que venimos ofreciendo a nuestros lectores, Edmon Vallés presenta hoy «La Constitución del 1837, nacida en plena guerra civil». A juicio del articulista fue una Constitución de compromiso. — Página 17.

CATALUÑA

PALAMOS: UNA DEPURADORA QUE NO LLEGA

El tema de la depuradora común para los municipios de Palamós, Palafrugell y Calonge se eterniza y no se arbitran soluciones para que casos como el de la playa del Castell no se vuelvan a producir. — Información en página 37.

EL PRAT: EL 70 POR CIENTO DE LA POBLACION, SIN BACHILLER ELEMENTAL

Según un reciente estudio de Cáritas Diocesana, el 70 por ciento de la población de El Prat no llega a tener estudios a nivel de bachillerato elemental. — Información de J. R. González Cabezas en página 39.

ECONOMIA

DUDAS EN EE. UU. SOBRE EL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

En medios financieros norteamericanos se cree que el sistema monetario europeo puede tender a revalorizar de nuevo el papel del oro. — Página 59.

RELIGION

VIAJE DEL PAPA A MEJICO

Según unas declaraciones del cardenal Pignedolli, realizadas ayer en París, Juan Pablo II irá a Puebla (Méjico) el 27 de enero, con motivo de la inauguración de la III Conferencia del Episcopado Latinoamericano. — Página 40.

CULTURA

UNIFICACION DE LA PSIQUIATRIA

Ramón Sarró nos presenta una documentada exposición sobre la obra del psiquiatra catalán Enric Ey que tanto trabajó en pro de «la unificación de la psiquiatría y el psicoanálisis». — Página 21.

SUCESOS

BARCELONA: APREHENSION DE HEROINA

Casi un kilo y medio de heroína fue aprehendida en el aeropuerto de Barcelona — Página 55.

TIEMPO

MAXIMA DE AYER EN BARCELONA: 16 GRADOS

Nubosidad variable sobre nuestra región. En general, tiempo bonancible. Vientos flojos del sur. Temperaturas relativamente bajas al amanecer. — Página 86.

PAGINAS DE HUECOGRABADO

Páginas 44 y 45: Información gráfica sobre el voto de los dirigentes del país y de los barceloneses en el Referéndum Constitucional.

LIBROS. — Páginas 47 - 53
CARTELERA. — Página 68
TELEVISION. — Página 57

Absoluta normalidad en la jornada del referéndum

Martín Villa: «Creo que podemos estar todos de enhorabuena»

Madrid, 7. (Resumen de agencias.) — Poco antes de las dos de la madrugada, el ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa ha mantenido una rueda de prensa en un auditórium del Palacio de Congresos. El salón se encontraba completamente lleno, y el señor Martín Villa comenzó pidiendo disculpas por la media hora de retraso con que se iniciaba el acto.

El ministro realizó una explicación general y, posteriormente, detalló los resultados habidos hasta ese momento a nivel nacional, para un 34 por 100 de los votos escrutados (hasta aquel momento) y por último se sometió a una rueda de preguntas.

Palabras iniciales

El ministro comenzó diciendo: **«Creo que podemos estar todos de enhorabuena».** Añadió que los españoles hemos votado hoy mayoritariamente la Constitución.

«Podemos ya afirmar a estas alturas —continuó—, aunque la información definitiva la daremos entre las 7 y las 8 de la mañana, que los españoles hemos votado por abrumadora mayoría la Constitución. Y la hemos votado no solamente por una gran mayoría, sino algo que es muy importante: que el Gobierno a través mío, quiere también hacer destacar, el clima de total y absoluta normalidad, de pleno ejercicio de la ciudadanía.»

«La Constitución, que constituye a los españoles como plenos ciudadanos, se inaugura, si no jurídicamente, sí de hecho, votándola los españoles, en un día de plenitud ciudadana.»

«Como ustedes han conocido a través de las ruedas de prensa con los dirigentes del Ministerio del Interior y muy especialmente con el señor subsecretario, las incidencias del día han sido escasas. Yo diría que nulas, mínimas, en comparación con el montaje de 46.000 mesas de presidentes, y adjuntos, de interventores. Las incidencias, insisto, han sido mínimas.»

«Y como el ministro del Interior, en un día como hoy, y en nombre del Gobierno, tiene que ser sensible a dos cosas, al desarrollo del referéndum, de un lado, pero también al desarrollo del referéndum en seguridad y en orden, quiero, en nombre del Gobierno, manifestar nuestra felicitación y nuestro agradecimiento, que doy por seguro es el de todos los españoles, para con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y para con los miembros de las Fuerzas Armadas que con nosotros, con el Gobierno, han colaborado para que el día de hoy sea un día alegre, y al tiempo sea un día seguro».

Siguió refiriéndose a las Fuerzas de Orden Público y Fuerzas Armadas, diciendo: **«A ellos la Constitución les encomienda el asegurar a los españoles los deberes, ejercicio de derechos y libertades que la Constitución proclama; también la Policía y nuestra Guardia Civil han empezado a cumplir la Constitución aún antes del mismo día 6, y si a las Fuerzas Armadas, esa Constitución les atribuye la defensa del orden constitucional, también creo que aún antes de estar proclamada han empezado, y muy bien, a defender ese orden constitucional».**

A continuación el ministro explicó los datos electorales a las 2 de la madrugada, y posteriormente se inició la rueda de prensa. En ella se preguntó al ministro por el índice de abstención en el País Vasco (que como expresamos en los cuadros de esta misma edición ha sido bastante elevada, y que el señor Martín Villa atribuyó a una serie de condicionamientos políticos); por la actitud de los jóvenes entre 18 y 21 años **(«muy entusiasta»,** contestó el ministro); por la abstención en comparación con referéndums similares en Francia e Italia **(«se han dado abstenciones mucho más amplias en otros referéndums»,** repuso el señor Martín Villa, citando algunos de ellos), y en fin, por la noticia, difundida a través de una emisora, de que en las últimas horas habían sido asesinados otros tres agentes del Orden en Vizcaya. El ministro, afortunadamente, pudo desmentirla.

Ambiente

En el Palacio de Congresos a las dos de la madrugada, existía un gran ambiente. Un buen número de personalidades políticas de partidos parlamentarios y extraparalamentarios seguían con interés los últimos datos. Tanto los líderes de UCD, PSOE, PCE y los extraparlamentarios que han hecho su presencia en el Palacio de Exposiciones y Congresos han coincidido en señalar que es un resultado **«normal»,** «incluso mejor de lo que cabría esperar en un primer momento, y que refleja un amplio consenso del pueblo español», según nos ha manifestado el ministro de Industria, Rodríguez Sahagún.

Los dirigentes del PSOE, Enrique Múgica, Javier Solana, Gómez Llorente y Galeote también han coincidido en señalar que **«nos sentimos satisfechos por los resultados; creemos que son buenos»;** Ramón Tamames, diputado del PCE, ha manifestado que los resultados **«están dentro de lo que cabía esperar, y si la abstención ha subido un poco hay que achacarlo al largo proceso de elaboración de la Constitución, que al ser consensuada ha tardado más de un año y medio para su aprobación, y esto, lógicamente, ha creado un cansancio que ha tenido su reflejo en las votaciones».** También se ha añadido que los factores climatológicos del día han contribuido a la abstención, pero que a pesar de todo, el ambiente es de satisfacción. El único punto que ha sorprendido ha sido los resultados en Vizcaya, donde ha habido más abstención que lo que se pensaba en un primer momento. El elevado número de «noes» en Guipúzcoa también ha sido uno de los datos que más han preocupado a los dirigentes políticos.

Los únicos incidentes

Fuengirola: Artefacto explosivo en un colegio electoral

Un artefacto explosivo muy rudimentario fue hallado por la Policía Armada esta mañana, antes de que comenzara la votación, en el colegio «José Antonio Girón», de Fuengirola (Málaga), convertido en colegio electoral.

Según informa Efe, estaba formado por una botella de gasolina, otra de alcohol, cartuchos de caza con postas y cajas de cerillas. Dada su composición, no fue necesario hacerlo estallar.

San Sebastián: Paquete sospechoso

Sobre las diez de la mañana, los miembros de la mesa electoral de las Escuelas de Viteri, en el barrio donostiarra de Gros, vieron un paquete que les resultó sospechoso. Avisada la Policía Armada, tras desalojar la sala, hizo estallar el paquete mediante un cebo, comprobándose que el bulto no contenía ningún explosivo.

Pequeñas coacciones en el País Vasco

El dato más destacable en el País Vasco, incluido Navarra, durante la jornada electoral, ha sido la normalidad con que se ha desarrollado. Los medios informativos vascos y los Gobiernos Civiles habían coincidido días pasados en que el referéndum debería discurrir en toda la región sin violencia. Esta opinión estaba avalada por el hecho de que ETA, al pedir el "no" a la Constitución, no llevaría a cabo ninguna acción que alterara la postura del voto de sus simpatizantes. Sin embargo, según la agencia Sapisa, el relanzamiento de la campaña de asesinatos en los dos últimos meses —ayer los terroristas dieron muerte a tres policías, como se sabe— ha creado en amplios sectores de la población un cierto sentimiento de temor.

El interés periodístico despertado por el País Vasco ha sido muy elevado. Numerosos corresponsales de prensa extranjera se han desplazado a la zona para seguir de cerca el desarrollo de la jornada. Entre ellos figuran varios enviados de cadenas de televisión euorpeas. La mayoría han expresado su extrañeza por la tranquilidad que habían notado en las calles.

Hasta mediada la tarde otro dato destacable de la votación era la abstención, acudiendo a las urnas generalmente personas mayores y muy pocos jóvenes. Conforme pasaba el tiempo, el número de los que acudían a las mesas iba en aumento. En las zonas industriales, el porcentaje de votantes era más elevado.

Como dato orientativo, hay que señalar que a las tres de la tarde habían votado: en Bilbao, el 25'59 por ciento; en Baracaldo, el 22; en Santurce, el 30; en Sestao, el 30; en Galdácano, el 20'1; en Portugalete, el 19, y en la zona de la costa, el 24.

Algunos presidentes de mesa se han excedido en la exigencia de requisitos para poder votar. Fuentes gubernamentales han señalado que tales hechos significan *«una especie de coacción»*. Concretamente, algunos colegios cerraron sus puertas para almorzar. Tal incidente ha sido considerado como *«gravísimo atentado del derecho al voto de los ciudadanos vascos»*.

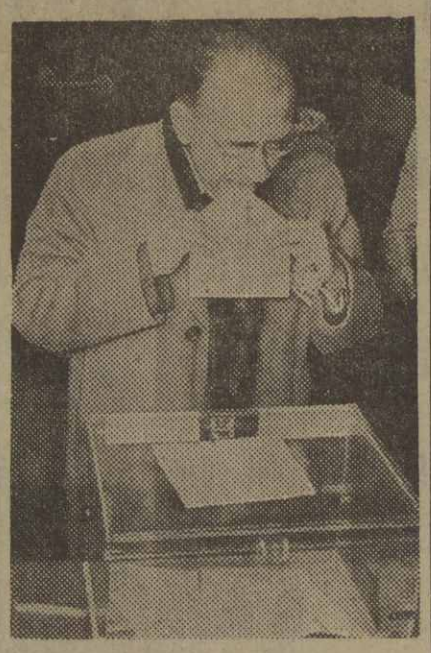
En algunas mesas se ponían trabas en cuanto no coincidieran todas las letras exactamente de nombre y apellidos del carnet de identidad con los de la lista electoral. En otras no se dejó votar a personas con una letra «bailada» o cambiada de sitio. O porque en la lista figuraba su filiación con la letra «N» y en el DNI con «M», o viceversa, informa Europa Press.

El Partido Nacionalista Vasco (PNV) —partidario de la abstención— ha desplegado a un gran número de afiliados para controlar la marcha de la votación desde primeras horas de la mañana. En numerosos colegios miembros de este partido han protagonizado algún que otro incidente al no dejar votar a las personas que presentaban el DNI caducado, aunque presentaran el permiso de conducir o el pasaporte. El presidente de la Junta Electoral de Bilbao ha dado una orden a todos los presidentes de mesas —dice Europa Press— en el sentido de que fueran aceptados los votos de quienes tuvieran el carnet caducado, ya que el hecho de no tenerlo administrativamente en regla no significa que no se pueda votar.

Jesús María Viana: Duras críticas al PNV

San Sebastián, 6. — Jesús María Viana Santacruz, secretario general de la UCD vasca, ha declarado a Radio Nacional de España que el comportamiento del PNV en las mesas electorales ha sido «fascista y vergonzoso».

El diputado señor Viana aludió a «irregularidades» del PNV y dijo: **«Ha recurrido a medidas para tratar de engordar la abstención que en nada se parecen a las medidas que pueda adoptar un partido que quiere calificarse de democrático. Ha recurrido a pedir el nombre y los apellidos a gente que figuraba en las colas antes de votar; ha recurrido a llevar un control con todos los datos personales en las mesas donde se efectuaba la votación; ha recurrido a no aceptar cualquier voto por correo que no llevase el remite o el sello de Correos encima del sobre; ha exigido que los nombres y los apellidos coincidieran total y absolutamente»...** «Es decir —agregó—, **la coacción que hoy el PNV ha esgrimido a lo largo de toda la jornada creo que, sinceramente, en un país donde la democracia tuviese plenamente consolidada serviría para descalificar a un partido político.»** — Europa Press.







Nadie puede negar que los comicios del referéndum han sido democráticos y, sobre todo, variados. Figuras políticas que hasta hace poco parecía imposible llegar a ver ejerciendo su derecho al voto el mismo día, se han dado cita ante las mesas. Así vemos a la viuda del general Franco y a la Pasionaria en el momento de depositar los sobres. Y en la foto del centro a Carrillo, que lo cierra bien como si temiera que alguien le fuese a robar el voto

GUIA DE LA ENSEÑANZA

AUXILIAR CLINICA

CLINIC. Enseñanza Médico Sanitaria abierta matrícula curso Auxiliar de Clínica para todas las mujeres que aspiren a ocupar puestos de trabajo en Centros Sanitarios. Horario clases adaptables a su propia actividad. Inf. y matrícula c/ Provenza, 257, 3.º, 2.ª (jto. P.º Gracia).

BELLAS ARTES

ESTUDIO J. Pomés y C. Gómez. Clases de dibujo y pintura. Grupos reducidos y clases especiales para niños. Prepación Bellas Artes, estudios de natural, biblioteca y proyecciones. De lunes a viernes de 5 a 7 y de 7 a 9. C. Aragón, 78, ático, 1.ª (Entre Calabria y Viladomat). Tel. 2436867.

ESTETICA Y BELLEZA

CEM. Provenza, 260
Sea esthéticienne o Peluquera diplomada en CEM. Cursos completos de estética y peluquería. Profesorado alto nivel. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta. Sistema de enseñanza totalmente flexible (mañana, tarde o noche). Infórmese llamando a los Telfs. 215-84-74 y 215-86-24

EUROCOSMETIC
Henry – Colomer, S.A.
CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE ESTETICA
Homologado por Ministerio de Educación y Ciencia
ABIERTA LA MATRICULA
PROXIMO CURSO
PLAZAS LIMITADAS
Av. José Antonio, 610, pral.
Tel. 302-14-72.

IDIOMAS

INTERLOG
NUEVOS CURSOS EN ENERO
Grupos reducidos, inglés, francés, ruso, italiano, alemán, catalán, y español. Cursos espec. NIÑOS. Prepar. personal Empresas. Traducciones. T. 2182658. Rosellón, 199. E. Granados, 113.

INLINGUA IDIOMAS
La mayor organización en Europa. Todos los idiomas y niveles, a cualquier hora. Grupos reducidos en la escuela y en su empresa. Corresp. comercial inglesa. Cursos de perfeccionamiento en el extranjero. Intensivos de ESPAÑOL para EXTRANJEROS. Cursos C.I.P. y M.I.P. Cursos para niños. Profesorado nativo especializado. TRADUCCIONES. Pelayo, 58 (3182588). Vía Augusta, 82 (2177935). Rambla de Cataluña, 33 (3182338).

LINGUARAMA. Edificios Trade.
Enseñanza personalizada para directivos, profesionales y técnicos. Clases part. Grupos reducidos. Curso intensivo. Total impact. Centros residenciales en Inglaterra. Programas para empresas. Gran Vía Carlos III, 84. Tel. 3308013.

INFORMATICA

BIT inicia cursos. Form. seria y completa a todos los niveles. (Introducc. Programador, Análisis). Horarios mañana o noche. Ordenadores propios. Edad mín. 16 años. Infor.: 9 a 21 h. Manila, 49. T. 203-68-50. DOCE AÑOS FORMANDO VERDADEROS PROFESIONALES.

OPOSICIONES

ALESCO, Aragón, 219 (junto Balmes). CURSILLOS especiales de preparación para ingreso en CAJAS AHORRO, BANCOS, OFICINAS. Esfuércese para lograr una buena colocación. Inf. sin compromiso y reserva plaza. T. 2540249.

MECANOGRAFIA

ALESCO – Aragón, 219 (junto Balmes).
Aprenda MECANOGRAFIA AL TACTO. Cursillo acelerado. Pulcritud y velocidad. Le será muy útil. Un buen estilo dura toda la vida. Inf. sin compromiso y reserva plaza y horario. T. 2540249. Cuesta menos de lo que parece.

ENSEÑANZA AUDIOVISUAL, S.A.
El método audiovisual que en MENOS TIEMPO enseña a escribir a máquina con todos los dedos y sin mirar al teclado. RESULTADOS GARANTIZADOS. DILVIS. C. Rocafort. 241, entlo., 6.ª (esquina Córcega). Tel. 2395890.

FORMACION PROFESIONAL

BELPOST. Lauria, 98. Tel. 2575768.
Autorizado por Ministerio de E. y C. Grupos reducidos y mixtos. Cursos: ELECTRONICA, RADIO – TV. FOTOGRAFIA. BANCA-CAJAS. TAQUIGRAFIA. Clases: Mañana, tarde y noche.

PROFESOR AUTOESCUELAS
Curso de Formación de 4 meses (4 horas por la mañana, por la tarde o por la noche). Inform. Centro Formación (Oficial) de la Federación Provincial de Autoescuelas. Diputación, 180, 6.º T. 2547100; de 9 a 2 y de 4 a 7.

anuncios en esta sección: 301-70-50

Crónica política

Jornada tranquila y pocas sorpresas

Madrid, 6. («Especial para «La Vanguardia».) — Los resultados provisionales del referéndum han arrojado pocas sorpresas. Ha sido una jornada tranquila con la tónica general de apatía y desinterés ciudadano, localizado particularmente en algunas zonas; el País Vasco ha ido en cabeza de la abstención, tal como se esperaba y a pesar de los esfuerzos de los partidos por promover el interés generalizado. Canarias, Galicia y Asturias se han destacado igualmente por su escasa afluencia de votantes, lógica en las dos últimas regiones donde existen grandes dificultades materiales para acudir a las urnas.

El ambiente en los momentos de transmitir esta crónica sigue siendo de un moderado optimismo. No se espera que la abstención, verdadera espada de Damocles de la Constitución, alcance niveles preocupantes. Tampoco se han consignado en el desarrollo de la jornada, que no se ha vacilado en calificar de histórica, incidentes serios, y tan sólo algunos sucesos de carácter anecdótico. La operación de seguridad ha dado resultados positivos, al menos en la primera fase del referéndum.

Incluso en Madrid se ha insistido, sin que todavía se haya producido ni confirmación ni desmentidos oficiales, en la detección y desarticulación de un comando de ETA que intentaría cometer alguna acción terrorista durante la jornada posconstitucional del día 7.

El entusiasmo no ha sido grande, y el interés por el voto no alcanza cotas espectaculares, aunque en algunas zonas —pequeñas circunscripciones y otras grandes como Barcelona y en general toda Cataluña— se vayan a obtener resultados importantes sin que tampoco tengan un carácter desmedido. Cabe destacar, según los datos provisionalísimos de que todavía disponemos, que se ha registrado una mayor afluencia en las urnas en las áreas donde fue mayor la influencia de la izquierda el pasado 15-J.

Las declaraciones políticas se han sucedido durante toda la jornada después de 24 horas dedicadas a la reflexión y al silencio. Desde la entusiástica enhorabuena de Tierno Galván al moderado optimismo de Fraga, pasando por las lapidarias frases de Alfonso Guerra, todos los líderes políticos han destacado la importancia que supone el final de la dictadura. Pero sobre todo se han planteado los interrogantes que surgen a partir de la ya prácticamente consumada aprobación del texto constitucional. Así es como el profesor Tierno ha insistido y solicitado que el Jefe del Estado jure la Constitución, así como debieran hacerlo altos funcionarios civiles y altos mandos militares, como única y verdadera garantía de la consolidación del proceso democrático.

Serán publicados en el «BOE»

Los resultados definitivos, entre el 21 y el 23 de diciembre

Madrid, 6. — La Junta Electoral Central publicará entre el 21 y el 23 de diciembre, en el "Boletín Oficial del Estado", los resultados definitivos del referéndum constitucional que hoy se celebra.

Madrid, 6. — La Junta Electoral Central publicará entre el 21 y el 23 de diciembre, en el Boletín Oficial del Estado, los resultados definitivos del referéndum constitucional que hoy se celebra.

El calendario previsto para después del referéndum es el siguiente:

— Del 6 al 9 de diciembre: Incineración de votos por correo, recibidos fuera de plazo, por las juntas electorales de zona.

— 7 de diciembre: Reiteración por escrito de las impugnaciones ante las Juntas de zona. Los días 8, 9 y 10, las Juntas electorales provinciales examinarán y resolverán las impugnaciones hechas a los resultados.

— 12 de diciembre: Finaliza el plazo para presentar recursos ante la Junta Electoral Central sobre las impugnaciones desestimadas por las Juntas electorales provinciales.

— 12 y 13 de diciembre: Escrutinio general por las Juntas electorales provinciales.

— Del 13 al 19 de diciembre: Plazo para la publicación de los resultados por municipios y por provincia por parte de las Juntas electorales provinciales, en los boletines de cada provincia. Remisión de los resultados a la Junta Electoral Central.

— 20 de diciembre: La Junta Electoral Central realizará, en sesión pública, el escrutinio nacional.

— Del 21 al 23 de diciembre: Fecha abierta. La Junta Electoral Central publicará los resultados definitivos, por provincias y nacional, en el Boletín Oficial del Estado. — Europa Press.

Waimer, S. A. España

V/O-STANKOIMPORT

U. R. S. S.

VIII EXPOSICION MONOGRAFICA

DE

MAQUINARIA-HERRAMIENTA SOVIETICA

DEL

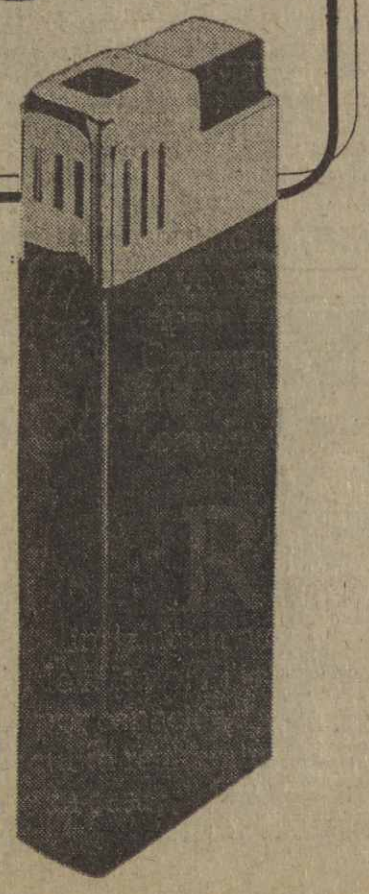
6 AL 17 DE DICIEMBRE

EN POLIGONO INDUSTRIAL DE LA ZONA FRANCA DE BARCELONA

Calle núm. 5, Nave Waimer

SILVER MATCH

El futuro en su mano



el "Quartz" más barato del mercado

MESON DE LAS GOLOSINAS
AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 2
TELEFONO 318 34 97
BARCELONA-2

Ya tiene preparados sus tradicionales LOTES



ROSA
BLANCO
AZUL
ENCARNADO
VIOLETA
VERDE
ARCO IRIS
NARANJA

Encargos especiales
Pidan presupuesto

Y como siempre con el prestigio de CODORNIU

Personalidades ante las urnas

Investidura: Suárez despejará el interrogante proclamada la Constitución

Madrid, 6. («La Vanguardia» y resumen de agencias.) — Los REYES DE ESPAÑA han votado la Constitución a las once y veinte de la mañana en la mesa A de la sección segunda del colegio de San Fernando, distrito de Fuencarral - El Pardo.

El REY llegó conduciendo su «Mercedes» azul; le acompañaba la REINA en el asiento delantero y detrás iban dos ayudantes de campo. Cuando salieron del coche la lluvia era intensa. Saludaron al ministro del Interior y al gobernador civil de Madrid que les aguardaban y tuvieron que esperar unos minutos para depositar su voto, instante que han recogido las cámaras de televisión —varias cadenas extranjeras— y muchos fotógrafos. El presidente de la mesa en que han votado, el estudiante de ingeniería de montes don Emilio Luz, nos ha permitido consultar las listas en que aparecen censados: al REY le ha correspondido el número 130 y su profesión aparece como «Administración Pública»; la REINA tiene el número 449 y figura como «sus labores». Don JUAN CARLOS y doña SOFIA han votado en orden 87 y 88 de los 600 electores que corresponden a su misma mesa.

Salvo algunas incidencias sin mayor importancia, a las nueve de la mañana se ha iniciado el día electoral a la voz de los presidentes de mesa **«empieza la votación»**. En Madrid, donde ha empezado a llover a las nueve y media, se seguía con especial atención informativa la presencia ante las urnas de políticos y personalidades.

Suárez: «Vislumbro un futuro optimista»

El presidente del Gobierno se presentó a votar con su mujer a las diez de la mañana, en la calle Francos Rodríguez que corresponde a la circunscripción en que ambos están censados, en su domicilio no oficial. El presidente SUAREZ consideró prematuro anunciar si se presentará al voto de investidura: **«aunque ya tengo los suficientes elementos de juicio** —declaró— **no haré pública mi decisión hasta que la Constitución no esté aprobada de manera definitiva. La diré a todos los españoles precisamente el día en que tenga capacidad para poder tomar legalmente una decisión tan importante».**

«Vislumbro un futuro optimista —ha dicho también el señor SUAREZ— **en el que se consolidará la democracia, así como el ejercicio pleno de la soberanía por parte del pueblo español y con la seguridad de que todas las formaciones políticas conseguirán llevar a este país a las cotas de libertad, influencia internacional, seguridad y modernidad que todavía nos separan de muchos países occidentales en áreas tan significativas como la económica, la forma de hábitos y comportamientos sociales y culturales».**

Seguro de sí mismo, ha definido así su estado de ánimo: **«como político tengo la satisfacción de haber cumplido uno de los principales mandatos de la Corona como devolver la soberanía a su único titular, el pueblo español, y haber contribuido desde el Gobierno y desde UCD, con los demás partidos, a la elaboración de esta Constitución. Como hombre, tengo hoy la esperanza y la satisfacción de haber votado una Constitución para todos los españoles a quienes confiere el derecho de plenas libertades».**

FRAGA y CARRILLO han sido dos de los políticos más madrugadores. **«Los madrugadores son los mejores ciudadanos»**, dijo el líder de Alianza Popular, quien aprovechó para hacer una declaración política: **«si el Rey, como Príncipe, juró las leyes fundamentales, es justo que también jure la Constitución».** El líder comunista, griposo y afónico, que también se presentó a votar a las nueve y media, fue parco en comentarios: **«a partir de ahora todos tenemos que trabajar para el desarrollo de esta Constitución que asegure nuestro futuro democrático».**

El secretario general del PSOE, FELIPE GONZALEZ, llegó al colegio de los Agustinianos, en el barrio de la Estrella, poco después de las once, junto a su esposa, CARMEN ROMERO. **«El que vota afirmativamente esta Constitución** —dijo después de mostrar ostensiblemente su papeleta de «sí»— **se puede dar por seguro que contribuye a crear una España nueva capaz de cambiar y modificarse a sí misma. Espero que dure decenios y si es posible, uno o dos siglos».**

Tarancón: «El pueblo dice si quiere la democracia»

El presidente de la conferencia episcopal, cardenal TARANCON (**«hoy es un día importante para España porque el pueblo español va a decidir si quiere o no la democracia»**) depositó su voto directamente, mientras la secretaría del primado de España y arzobispo de Toledo, cardenal MARCELO GONZALEZ, confirmaba que éste lo había hecho por correo. **«Lo importante serán las leyes fundamentales que a partir de ahora se irán aprobando»**, ha opinado el arzobispo de Zaragoza, monseñor YANES, que también ha votado directamente. El obispo auxiliar de Madrid, monseñor INIESTA, no ha tenido que desplazarse a votar puesto que le ha correspondido presidir una de las mesas de la zona del puente de Vallecas.

Los presidentes del Congreso y del Senado han coincidido en señalar la importancia histórica de este día; el señor ALVAREZ DE MIRANDA ha opinado que es el Rey quien debe decidir si tiene que jurar la Constitución; el señor FONTAN, que **«los españoles han demostrado una clara vocación de convivencia y entendimiento».**

El vicepresidente GUTIERREZ MELLADO ha eludido hacer una declaración política. El ministro de Justicia, don LANDELINO LAVILLA, ha puesto el acento, como notario mayor del Reino, en la trascendencia histórica de este día. Por la mañana también han votado en Madrid los ministros de Exteriores, don MARCELINO OREJA, de Industria, señor RODRIGUEZ SAHAGUN; de Hacienda, don FRANCISCO FERNANDEZ ORDOÑEZ (**«es la primera vez que voto una Constitución democrática y espero que sea la última»**); de Sanidad y Seguridad Social, don ENRIQUE SANCHEZ DE LEON; de Obras Públicas y Urbanismo, don JOAQUIN GARRIGUES WALKER (**«aumentará la esperanza en la solución pacífica de nuestros problemas»**).

El ministro para las Regiones, señor CLAVERO, votó en Sevilla; el de Cultura, don PIO CABANILLAS (**«por primera vez hay un claro reconocimiento al derecho de cultura»**), anunció la inmediata presentación al Consejo de Ministros de una ley del patrimonio artístico.

Martín Villa: «Contribución a la lucha antiterrorista»

«Espero que la Constitución sea una contribución importante a la lucha antiterrorista», ha señalado el ministro del Interior, don RODOLFO MARTIN VILLA, al acudir a votar a un colegio de Chamartín pasado el mediodía, a medio camino entre el despacho que ha efectuado esta mañana con el presidente Suárez y la coordinación de las medidas de seguridad ciudadana y organización del referéndum que corresponden a su departamento. **«No habrá un contraste** —ha añadido— **entre la política del Ministerio antes y después de la aprobación de la Constitución».**

El secretario general de UCD, don RAFAEL ARIAS SALGADO, que también ha votado en Chamartín, ha anunciado que **«tenemos preparados unos treinta y cinco proyectos de ley. En caso de que se llegue a la investidura del actual presidente del Gobierno, serán remitidos a las Cortes rápidamente. Entre los más significativos, figura el del tribunal constitucional de garantías. Esta Constitución ha sido hecha por todos los partidos parlamentarios** —ha recordado—. **A UCD le gusta mucho el texto».**

El presidente de la comisión constitucional del Congreso, don EMILIO ATTARD, ha votado en Rocafort (Valencia), señalando que hay que acometer inmediatamente la redacción de numerosas leyes orgánicas.

La presidenta del PCE, LA PASIONARIA, ha acudido acompañada de varios militantes del partido. El líder de Fuerza Nueva ha puesto énfasis en su voto negativo **(«la Constitución es desconstituyente»).**

Los presidentes de los entes preautonómicos, que han votado en sus respectivas demarcaciones provinciales, han expresado su confianza en los caminos autonómicos que se abren para cada uno de ellos.

Los dos principales líderes sindicales han hecho pública su postura: MARCELINO CAMACHO, de Comisiones Obreras, en Madrid (**«mi voto es afirmativo»**) y NICOLAS REDONDO, de UGT, en Portugalete (Vizcaya) (**«es necesario que los trabajadores voten sí»**).

hoy tarde INAUGURACIÓN

Exposición de Anticuarios de Barcelona

Homenaje al Decano de los Anticuarios

Reales Atarazanas

Del 7 (tarde) al 17 de Diciembre
horas de visita de 10 a 20,30 h.



Esta Navidad
ANTIGÜEDADES

Notas y anécdotas de la fecha

«FUERZA NUEVA CONFUNDE LA PROPAGANDA CON LA INFORMACION», según un comunicado que ha hecho público UCD en relación con la impugnación de la votación presentada anteayer por Blas Piñar, Girón y Fernández Cuesta, por un programa informativo de Radio Nacional emitido después del cierre de la campaña. La nota explicita que una noticia no constituye, por sí sola, un acto de propaganda sino que trata de informar de la actualidad a los lectores u oyentes.

• • •

ROBARON LAS LISTAS ELECTORALES EN UN COLEGIO DE BURGOS, lo que provocó graves problemas a la hora de remitir el sufragio. En este mismo colegio se inició la votación con un retraso de veinte minutos ya que faltaban las papeletas del «no».

• • •

EL GOBERNADOR CIVIL DE OVIEDO NO ESTABA EN EL CENSO, por lo que no pudo emitir su voto. La misma nota de Europa Press informa que el presidente del Consejo Regional de Asturias remitió su voto por correo, desde Madrid, el pasado lunes.

• • •

FOTOS DE FRANCO «PRESIDIAN» ALGUNAS MESAS en la localidad de Ribadavia, en Orense, que fueron retiradas posteriormente a petición de la Agrupación Socialista de la localidad. Algunas de ellas fueron sustituidas por otras del Rey, que previamente habían sido compradas por los propios socialistas. En un colegio del distrito de Tetuán, en Madrid, fue el testamento político del anterior Jefe de Estado, unido en algunos casos al primer mensaje de la Corona, el que presidió las mesas. Encima de estas fotografías, sin embargo, se hallaba colocado el retrato de los Reyes.



Maquillado como un payaso se presentó el president e de una mesa electoral en Madrid, como puede apreciarse en la telefoto de Europa Press. Ignoramos si f ue porque se trata de un payaso de profesión y quiso ganar tiempo tras su función en la mesa o bien se ma quilló así por otros motivos.

• • •

QUERIA COMPRAR PAPELETAS PENSANDO QUE ERA LOTERIA, una anciana de Socuéllamos, Ciudad Real, error del que fue sacada por los miembros de la mesa, sorprendidos por la petición de la buena señora, ansiosa por sacar el «gordo».

• • •

CINCO KILOMETROS CON MULETAS tuvo que recorrer un vecino de la pedanía de Roche, en el municipio de La Unión, Murcia, que tiene 62 años de edad y sufre de parálisis.

• • •

EXIGIO EL DNI A SUS PADRES, un joven que presidía una mesa en La Unión, para comprobar la identidad de ambos; imaginamos su cara de sorpresa ante el celo manifestado por su hijo.

• • •

UN JOVEN DEL CENTRO DE PRENSA DE MADRID SE TRAGO NUEVE GRAPAS debido a la tensión nerviosa de la jornada, por lo que tuvo que ser asistido de urgencia con un tratamiento «especial»: una buena ración de espárragos. El joven estaba archivando comunicados de prensa cuando, al hacer un movimiento brusco, se tragó las nueve grapas que sujetaba con los dientes. Tras el accidente se trasladó a su domicilio.

• • •

LOS MIEMBROS DE LAS MESAS PERCIBIRAN 3.300 PESETAS DE DIETAS, de las que mil son para la comida de cada uno de los tres componentes y 300 para los gastos de desplazamientos para llevar las actas con los resultados a la Junta correspondiente. En las elecciones del 15 de junio de 1977 percibieron tan sólo 1.500 pesetas.

• • •

LA PLACA CON EL ULTIMO PARTE DE LA GUERRA CIVIL fue retirada ayer de la fachada del Gobierno Civil de Palma de Mallorca, en la avenida de José Antonio, por un equipo de albañiles que la desmontaron durante la madrugada.

• • •

SOLO SALEN A LA CALLE PARA VOTAR, las monjas de las órdenes religiosas clarisas, concepcionistas y agustinas recoletas de León, las cuales no habían salido del convento desde el 15 de junio del pasado año, para depositar su voto en las elecciones generales.
— (Resumen de agencias.)

• • •

EL SERVICIO DE SEGURIDAD PROHIBIO LA ENTRADA A ABRIL MARTORELL en el Palacio de Congresos de Madrid por carecer de la credencial oportuna. Cuando los miembros de dicho servicio aconsejaron al vicepresidente del Gobierno que se hiciera las fotografías para la acreditación en una máquina que hay dentro del Palacio, el señor Abril respondió: «Yo no me gasto el dinero en eso». Y abondonó el recinto junto con sus acompañantes, José Pedro Pérez Llorca y Federico Ysart.

Este referéndum ha costado 160 millones más que el de 1976

El presupuesto total asciende a 1.510 millones

Madrid, 6. (Resumen de agencias.) — El presupuesto económico del referéndum, aprobado por Consejo de Ministros, asciende a 1.510 millones de pesetas, 160 más que el de la reforma política, celebrado el 15 de junio de 1976. Se da la circunstancia de que este presupuesto todavía no ha sido aprobado por las Cortes.

Sin embargo, según fuentes próximas al Ministerio de Hacienda, las cantidades imprescindibles ya han sido adelantadas por la Tesorería, como se produce casi siempre en circunstancias similares, después de ser aprobado el crédito por Consejo de Ministros y refrendado por el Consejo de Estado.

Las cantidades se desglosan en las siguientes partidas: propaganda, 480 millones; personal, 220; material, 350; mesas electorales, 300; varios, 100; imprevistos, 50 millones. En el capítulo de varios están incluidos los desplazamientos de inválidos o enfermos o aquellas personas que tengan que desplazarse y utilizar un medio de transporte para votar en lugar distinto al de su residencia, como ocurre por ejemplo en la región gallega.

Por otra parte, la Junta Electoral Central publicará el resultado definitivo del referéndum entre los días 21 y 23 de este mes, en el «Boletín Oficial del Estado».

AHORA CUANDO LA MONTAÑA ES UNA GRAN PISTA

La nieve ha llegado. Visítenos en el pequeño conjunto de apartamentos, construídos nobles. Con distintas superficies y condiciones para Vd. y los suyos.

Llegue por la nueva carretera o solicite información a:

SLUTEC, S. A.
Diagonal, 468 Barcelona
Tels. 217 27 72 - 217 21 05



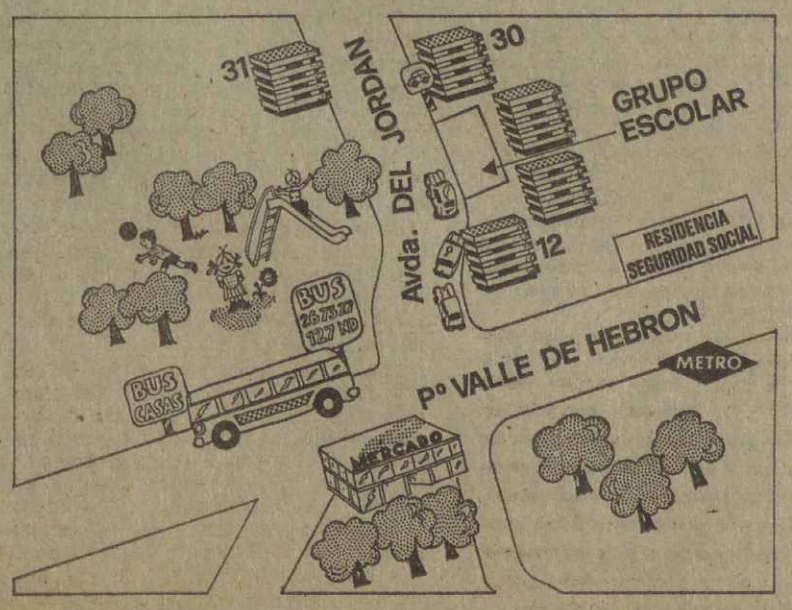
LLESSUI

UNICOS PISOS EN VENTA

AVDA. DEL JORDAN, Nos 12 - 30 y 31
(Frente Mercado Paseo Valle Hebrón)

- Precio interesante por haber estado alquilados anteriormente.
- Entrada 500.000.— Ptas.
- Resto aplazado 1.835.800.— Ptas.
- Entrega llaves y escritura notarial inmediata.

VISITAS: Conserjes de cada edificio.
PISO MUESTRA AMUEBLADO: en el n.º 31
INFORMACION Y RESERVAS: M.ª Angeles - Telf. 218-33-91.



MESON DE LAS GOLOSINAS
AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 2
TELEFONO 318 34 97
BARCELONA-2

Ya tiene preparadas sus tradicionales **CESTAS**

REINA LEONOR
REINA ELISENDA
REINA CONSTANZA
REINA ISABEL
REINA MARIA
REINA VIOLANTE

Encargos especiales
Pidan presupuesto

Y como siempre con el prestigio de
CODORNIU

En lo que va de siglo y sin contar el de ayer

En España se han celebrado tres referéndums y tres plebiscitos

Madrid, 6. — A lo largo del presente siglo, en España se han celebrado tres plebiscitos y otros tres referéndums nacionales. Los primeros tuvieron lugar con la segunda República y de los segundos, dos se celebraron con Franco.

Según datos elaborados por Europa Press, los plebiscitos españoles fueron para consultar los proyectos de estatutos autonómicos de Cataluña, País Vasco y Galicia. El plebiscito catalán sobre la autonomía se celebró en 1931 y registró una abstención del 24,48 por ciento sobre el censo electoral. El del País Vasco, en 1933, alcanzó el 13 por ciento de abstención y el de Galicia, en 1936, registró una abstención del 25,61 por ciento. Los tres se celebraron a nivel regional.

En cuanto a los referéndums nacionales, el del próximo miércoles hará el número cuatro. Las anteriores, con sus correspondientes resultados, fueron los siguientes:

1947: Ley de Sucesión

En 1947, Franco planteó la consulta nacional sobre la ley de Sucesión, por la que España se constituyó en Reino. Sobre el censo de votantes los resultados fueron:

- Sí, el 81,42 por ciento.
- No, el 4,15 por ciento.
- Abstenciones, más votos en blanco, el 14,41 por ciento.

1966: Ley Orgánica del Estado

En diciembre de 1966 se sometió a referéndum la ley Orgánica del Estado, que precisamente queda desmontada totalmente por la actual Constitución. Los resultados, también sobre el censo de votantes, fueron:

- Sí, el 82'91 por ciento.
- No, el 1'59 por ciento.
- Abstenciones, más votos en blanco, el 15'49 por ciento.

1976: Ley para la Reforma Política

El tercer referéndum nacional de los celebrados hasta ahora fue el de la Ley para la Reforma Política, primer paso democratizador del nuevo régimen iniciado en 1975. La aprobación de esta Ley es la que ha permitido la elaboración de una Constitución, sobre la que el miércoles se pronunciarán los ciudadanos españoles. La consulta de 1976 arrojó los siguientes resultados, también sobre el censo de votantes:

- Sí, el 73'18 por ciento.
- No, el 2'54 por ciento.
- Abstención, más votos en blanco, el 24'82 por ciento.

Referéndums europeos

En cuanto a los referéndum europeos, el índice de abstención es considerable en la mayor parte de los Estados democráticos occidentales, entre otras cosas porque muchas de las consultas no revisten la trascendencia de la que el miércoles próximo se va a celebrar en España. En todos ellos, las abstenciones han sido superiores a las registradas en las consultas españolas, puesto que el dato arriba ofrecido sumaba los votos en blanco y las abstenciones y en los que se ofrecen a continuación se incluyen sólo los votos en blanco.
— Europa Press.

Araldit une todo con todo (o casi todo)



Araldit CIBA-GEIGY
no pega, ¡une!
MAXIMA RESISTENCIA
Araldit, la "herramienta" indispensable en el hogar.
Distribuido por
GEYS

Barcelona: Notable afluencia en un clima de tranquilidad

Los jóvenes han respondido en un alto porcentaje

Barcelona vivió ayer una histórica jornada electoral con motivo de la consulta sobre la aceptación del proyecto de Constitución española, recientemente aprobado por las Cámaras legislativas y sometido al refrendo del pueblo. Durante la jornada, que transcurrió dentro de un clima de total tranquilidad —unos mínimos incidentes sin importancia, no consiguieron empañar el desarrollo de la misma— los barceloneses demostraron una vez más su civismo acudiendo a las urnas, los mayores de 18 años, en un notable porcentaje que, a las ocho de la tarde, se estimaba alrededor del setenta por ciento del censo de 1.421.184 votantes, distribuidos en 1.058 secciones con un total de 2.170 mesas, instaladas en 771 locales.

Según los datos oficiales, el total de electores, estaban censados, por Distritos municipales, como sigue: Distrito I, 54.554; II, 100.280; III, 113.140; IV, 76.867; V, 54.182; VI, 71.500; VII, 102.948; VIII, 131.819; IX, 294.626; X, 125.113; XI, 79.217 y XII, 216.936. El número está en proporción con la población de cada uno de los Distritos que, como es sabido, es mayoritaria en los sectores IX, VII y X, por este orden.

La afluencia de votantes fue creciendo a medida que avanzaba el día. Progresivamente aumentó la participación que, a partir de media tarde, alcanzó su punto más álgido. Este hecho fue sin duda debido a que la mayoría de empresas concedieron por la tarde las cuatro horas de permiso para que sus trabajadores pudieran ejercer el derecho al sufragio. Por ello, las calles de nuestra ciudad, que por la mañana registraron un descenso en el índice de circulación, se animaron notoriamente a medida que la tarde avanzaba, hasta el punto de que daba la sensación de ser jornada festiva. Puede asimismo decirse que la mayoría de votantes de primera hora fueron amas de casa que aprovecharon su salida al mercado o a la compra para acudir a los colegios. En cambio, por la tarde, el mayor número correspondió a los hombres, observándose asimismo la presencia de matrimonios acompañados de hijos mayores. Se pudo constatar una participación masiva de jóvenes de 18 a 21 años, que por primera vez tenían oportunidad de acudir a las urnas.

Los pequeños incidentes a que nos hemos referido se registraron en un colegio de la plaza Maragall, donde unos individuos, al parecer de Fuerza Nueva, intentaron obstaculizar la votación; en otro de Ciudad Meridiana, debido a que las listas remitidas por la junta eran ininteligibles, y en un tercero del que desaparecieron las papeletas con el «Sí», inconveniente que fue rápidamente superado. En algunos colegios se presentaron votantes con papeletas cuyo papel no tenía la blancura de las oficiales, por lo que por parte de los interventores se advirtió de la posibilidad de considerarse nulas. Salvo estos pocos y aislados casos, la normalidad, tanto en la capital como en la provincia, fue total y absoluta, conforme declaró el gobernador civil, señor Belloch Puig.

Mayor animación en los colegios en el curso de la tarde

La jornada del referéndum se empezó a vivir con tranquilidad en la sede del Gobierno Civil. La práctica ausencia de problemas a la hora de constituirse las mesas electorales —se calcula que únicamente tuvieron dificultades media docena de colegios electorales que se vieron en la necesidad de buscar un nuevo emplazamiento por motivos de espacio y ubicación— la fluidez que con las personas iban depositando sus votos y la ausencia de alteraciones del orden público contribuían a mantener ese clima de tranquilidad.

Primeros indicios a mediodía

Los primeros indicios sobre la votación se recogieron hacia las doce del mediodía e indicaban que un 15 por ciento del censo electoral ya había pasado por las urnas. Poco después pudo conocerse que en los municipios de menos de 20.000 habitantes el porcentaje era del 18 por ciento y del 19 por ciento en las poblaciones de más de 20.000 habitantes. Un nuevo avance, ya sobre las dos de la tarde, indicaba que casi el 30 por ciento de los electores habían depositado sus votos, preveyéndose que, a medida que la tarde avanzara, la afluencia de gente sería más numerosa. Los continuos contactos que desde el Gobierno Civil se mantenían con las diferentes poblaciones reafirmaban el clima de tranquilidad y fluidez que desde las primeras horas del día existía en toda la provincia.

Sondeos a las cuatro de la tarde

Los sondeos recogidos a las cuatro de la tarde situaban la participación ciudadana en el 48 por ciento del censo en toda la provincia, incremento notable en relación con los datos obtenidos a lo largo de la mañana que permitían creer que el índice de participación en el transcurso de las últimas horas de escrutinio iba a subir espectacularmente. Esta creencia se basaba además en la experiencia recogida por la redacción de «La Vanguardia» que observó una mayor presencia de ciudadanos en las mesas electorales después de comer.

Al cerrar los colegios

El Gobierno Civil, que durante la jornada había ido facilitando datos parciales, precisaba que a las seis de la tarde la cifra de votantes en Barcelona-ciudad era del 60 por ciento y casi del 65 en la provincia. A esta misma hora, la tranquilidad seguía reinando en todos los centros electorales. El último sondeo efectuado poco antes del cierre de los colegios electorales indicaba que el porcentaje de votos emitidos superaba en 70 por ciento en toda la provincia. Como decimos, este fue el último cálculo que se registró, puesto que a las ocho comenzaba el escrutinio, para proceder después al levantamiento de las actas correspondientes y a la entrega de las mismas a los centros de cálculos para su posterior remisión al Gobierno Civil y al Ministerio del Interior.

Sólo votó un preso en la Modelo

De los 1.070 reclusos que componen la población de la cárcel Modelo, sólo uno emitió voto

Durante los últimos días, los altavoces de la prisión habían ido comunicando cada media hora el derecho a voto de la población detenida en régimen preventivo, según el decreto de 25 de agosto, que daba pie al voto por correo. El Gobierno Civil, por otra parte, había enviado una nota en la que se enunciaba que los presos podían solicitar una certificación, para poder emitir su voto a continuación.

Durante estos días, un total de cinco reclusos solicitaron el certificado, y de estas cinco cartas una sola ha sido devuelta con los datos correctos del Ayuntamiento correspondiente, por lo que el recluso que la envió ha sido el que finalmente ha votado. La población total de preventivo es de un millar de personas en el centro.

En La Trinidad, tres mujeres votantes

En la Cárcel de Mujeres de La Trinidad ha habido doce reclusas que solicitaron su certificado de constancia en el censo para poder votar, solicitudes que resultaron positivas en tres casos, los que en definitiva han votado, también por correo, según dictamen de la Junta Electoral. En el establecimiento hay un total de 35 presas, de las cuales 25 son preventivas, y de ellas 3 han sido las votantes. El clima de ayer fue de total normalidad.

Ligeros incidentes

Ayer, por la mañana, algunos miembros de Fuerza Nueva y de Unión Nacional Española —Informa Europa Press— protagonizaron ligeros incidentes retirando papeletas del «sí» e intentaron impedir el paso a algunas personas que acudían a votar. Ambos incidentes duraron breves minutos.

Según la propia agencia de información, fuentes de CDC comunicaron que se habían suscitado otros problemas a causa del retraso de recepción de la normativa electoral por parte de algunos presidentes de mesa, varios de los cuales opusieron, inicialmente, dificultades a interventores no registrados.

La foto y el testamento

Franco, presente en una mesa electoral

La foto y el testamento de Francisco Franco presidían la mesa segunda, sección primera del distrito segundo de San Adrián de Besós (Barcelona), cuyo colegio electoral estaba instalado en el centro escolar Pompeu Fabra, según la agencia Europa Press.

Según informaron fuentes socialistas, un apoderado del Partit dels Socialistas de Catalunya (PSC-PSOE), exigió la retirada de los citados testimonios del régimen anterior, a los que en principio se han opuesto a otras personas de la mesa, pero el final han aceptado la petición socialista. Sin embargo, los miembros de la mesa han obligado al apoderado socialista a que retirara una pegatina que llevaba.

El Consell Executiu analizará esta tarde los resultados

Ayer, después de votar, el president Tarradellas anunció que la Generalitat dará a conocer una declaración política

El president Josep Tarradellas dijo ayer que el Consell Executiu de la Generalitat se reunirá en la tarde de hoy jueves en sesión extraordinaria para analizar los resultados del referéndum constitucional y para elaborar una declaración que podría darse a conocer hoy mismo. Así lo manifestó a "La Vanguardia" inmediatamente después de que entregase la papeleta con el "sí" al presidente de la mesa electoral.

El honorable Josep Tarradellas y su esposa, Antònia Macià, salieron de la residencia presidencial de la Casa dels Canonges a las doce en punto del mediodía. Paso a paso, bajo un sol otoñal, atravesaron la Plaça de Sant Jaume. Recorrieron las callejuelas de Sant Honorat y de Fruta. **«Es la primera vez que recorro estas calles desde que estoy aquí»**, comentó el presidente parándose un momento y mirando de un punto a otro. A las doce horas y cuatro minutos llegó a la calle de Marlet número 1, donde está situado su colegio electoral, a unos trescientos metros del Palau de la Generalitat. Su mesa era la 39-2 del distrito I. Saludó y fue saludado por todos los allí presentes: presidente y adjuntos de la mesa, votantes, agentes de la Policía Armada, Informadores.

El president votó a las doce y siete

El presidente pidió al jefe de protocolo de la Generalitat que le entregase la papeleta. Así lo hizo. El presidente dijo entonces con una sonrisa y en broma: **«¿No me engañáis, verdad?»** Se la miró. Y se la entregó al presidente de la mesa para que la depositase en la urna de cristal. Eran las doce y siete minutos. «Efe» reproduce al respecto una anécdota. El presidente entregó su voto sin el sobre. Ello dio lugar a que se consultasen las normas electorales para saber si el voto era válido o no, según las instrucciones que les habían sido entregadas a los presidentes de mesa. El voto era perfectamente válido. El voto fue un «sí».

Después, el señor Tarradellas charló con los informadores. Dos minutos más tarde deshizo el camino que había andado. A las doce horas y doce minutos estaba ya en la puerta principal del Palau. Allí se despidió de su esposa, quien se dirigió a la Casa dels Canonges. El honorable Tarradellas acudió a su despacho presidencial para recibir a S. A. el duque de Kent.

Declaración del Consell

Fue en este momento que el presidente Tarradellas manifestó a «La Vanguardia» lo siguiente: **«El Consell Executiu celebrará a las cinco de la tarde de este jueves una sesión extraordinaria para analizar los resultados del referéndum y para elaborar una declaración. Y es que como ya he dicho en otras ocasiones, hoy se inicia una nueva etapa».** Esta declaración podría darse a conocer hoy mismo.

El presidente también dijo que era un día histórico y muy importante para España y para Cataluña. Expresó su satisfacción por haber votado en libertad y por vivir en plena democracia. Añadió: **«Como español y catalán siento una gran satisfacción porque España y Cataluña recobran el derecho que nos ha de hacer gobernar con democracia. Creo que la asistencia a las urnas habrá sido masiva ya que cada vez que Cataluña tiene que demostrar la fidelidad a su historia cumple con su deber. Y hoy este deber es votar. Con la Constitución, además, Cataluña puede elaborar su Estatuto de autonomía, que los parlamentarios están estructurando por encima de todo partidismo».**

Jornada de trabajo y atención a los resultados

Por otra parte, la jornada del presidente Tarradellas fue un día normal de trabajo. Después de votar, ya a última hora de la mañana, recibió a S. A. el duque de Kent. Pero el resto del día estuvo dedicado a seguir puntual y atentamente el desarrollo de la jornada del referéndum constitucional. El servicio de Prensa de la Generalitat le facilitaba al momento toda la información que se recibía. Y en el salón de la Virgen de Montserrat, contiguo al despacho presidencial, fue instalado un centro informativo especial, con una terminal conectada con el centro computador de datos para que el presidente, los consejeros y los altos cargos de la Generalitat pudieran seguir el desarrollo del recuento de votos.

Presencia de religiosas de clausura

Los Cartujos de Montalegre votaron por correo

En los ambientes eclesiásticos la jornada del referéndum transcurrió presidida por lo que se podría definir, en términos deportivos, como «lo importante es participar», aunque con un gran respeto al anonimato del contenido del voto. Alguna que otra sotana en los colegios electorales, pocas, sin embargo, como pocas son las que se ven por la calle en un día cualquiera. Algunos «clergyman» y con mayor frecuencia ese traje habitual de tonos grises marengo que abunda entre el clero que aún viste con una cierta fidelidad a un estilo estamental. El clero, sin embargo, con o sin hábito, votó en su gran mayoría. No en vano el Concilio insiste en la necesidad de cumplir los deberes cívicos... En algunos casos, algún sacerdote o religioso fue designado por sorteo como presidente o adjunto de las mesas electorales. Así, para poner un ejemplo, en un colegio electoral instalado en un centro docente de la calle Mallorca un joven jesuita presidía una de las mesas, función que por cierto ejercía con mucha eficacia y amabilidad, según comentario unánime de los vecinos.

En la Facultad de Teología, como en el resto de centros docentes, no hubo clases para que los alumnos —seminaristas y religiosos— tuvieran ocasión de votar. En el Seminario Menor de la Conrería, sólo un alumno alcanzaba la edad de los 18 años. Y, lógicamente, se le dio día libre para acudir a su centro electoral.

En la Cartuja de Montalegre— una de las instituciones religiosas masculinas más severas en cuanto a clausura— nos informaron de que los monjes habían votado por correo en el colegio electoral de Tiana.

Finalmente, en la Vicaría de Religiosas del Obispado, el doctor Francisco Muñoz nos informó de que las religiosas de clausura, en su gran mayoría, habían acudido a sus respectivos colegios electorales. «Hay absoluta libertad en cuanto al hecho de votar y en cuanto al contenido del voto». Se les facilitó a todas la información y la documentación necesaria y la gran mayoría dejó por un breve tiempo el claustro para cumplir con las urnas profanas de la política...

Crónica menor

El referéndum estuvo plagado de anécdotas chistosas algunas, de peor intención otras. En un caso fue la colocación en los buzones de la correspondencia de papeletas de color rosa. En otros, la presencia de los bomberos para abrir las puertas de un colegio electoral, pasando por el caso de una señora que quería votar «sí» con tres papeletas del «no».

UNA MESA SE ABRIO CON 20 MINUTOS DE RETRASO, EN CASA ANTUNEZ. — La única mesa que abrió más tarde de las 9 de la mañana, fue una situada en el Instituto de Casa Antúnez, a la que a las ocho de la mañana no había acudido el presidente designado, por lo que hubo que buscar al suplente y proceder a la constitución de la citada mesa.

Estas gestiones retrasaron un poco la situación, pero la mesa quedó constituida a las nueve y veinte minutos.

LOS BOMBEROS ABRIERON LAS PUERTAS DE UN COLEGIO. — En la calle Artesanía, un colegio electoral estaba situado en una escuela, el portero de la cual no había comparecido a la hora en que ya se hallaban allí todos los vocales y presidentes componentes de las mesas. Como no había quien abriera la puerta, alguien llamó a los bomberos, que franquearon el paso a los componentes de las mesas, que empezaron a funcionar puntualmente a las nueve de la mañana.

LAS CABINAS EN LOS SOTANOS. En otro colegio electoral se habían montado las cabinas en el sótano, planta diferente de donde se instalaban las mesas. Hubo que desmontar las indicadas cabinas y volverlas a colocar en el lugar que les correspondía.

UNA SEÑORA DEL «SI», CON TRES PAPELETAS DEL «NO». — En un colegio electoral de la calle Marlet, en el casco antiguo de Barcelona, una señora de avanzada edad se presentó portando tres papeletas con la inscripción «NO».

El presidente de la mesa le hizo ver que sólo debía introducir una papeleta, primero en un sobre y luego en la urna, a lo que la señora respondió que lo que ella quería era votar que «sí».

Ante esto, uno de los miembros de la mesa le acompañó al lugar donde estaban las papeletas de votación, le hizo escoger la que en realidad deseaba y, tras introducirla en el correspondiente sobre, la señora pudo, por fin, expresar su voluntad.

SE AGOTARON LOS «SI». — En la sección número 32, situada en la calle de Rocafort se habían agotado las papeletas del «Sí» alrededor de las doce de la mañana. El fallo se subsanó inmediatamente.

FALSAS PAPELETAS DE COLOR ROSA. — Anteayer, martes, en varios barrios de la ciudad fueron repartidas papeletas de color rosa con el «sí» impreso en ellas, según informaciones facilitadas por medios poolíticos a la agencia Europa Press.

Las papeletas fueron colocadas en los buzones de las casas, al igual que las papeletas auténticas. Al parecer, según los medios informantes, el objetivo de los responsables de la distribución de tales papeletas era el impugnar posteriormente los resultados.

Los socialistas catalanes presentaron una notificación a la Junta Electoral Provincial en el sentido de solicitar que los votos emitidos con papeletas de color rosa puedan ser computadas afirmativamente.

LOS COMPONENTES DE LAS MESAS PASARON FRIO. — A pesar de que ayer hizo un día bonancible, con temperatura más bien templada, no hay que olvidar que estamos en invierno, y al caer la tarde, los componentes de las mesas se quejaban de que pasaban frío.

En efecto, excepto algunos privilegiados que fueron situados en puntos donde en algún caso incluso había calefacción, la inmensa mayoría de las 2.170 mesas electorales montadas, habían sido instaladas en garajes, vestíbulos u otros lugares destartalados, en los que a unas luces mortecinas había que añadir corrientes de aire, que no contribuyeron precisamente a templar el ambiente.

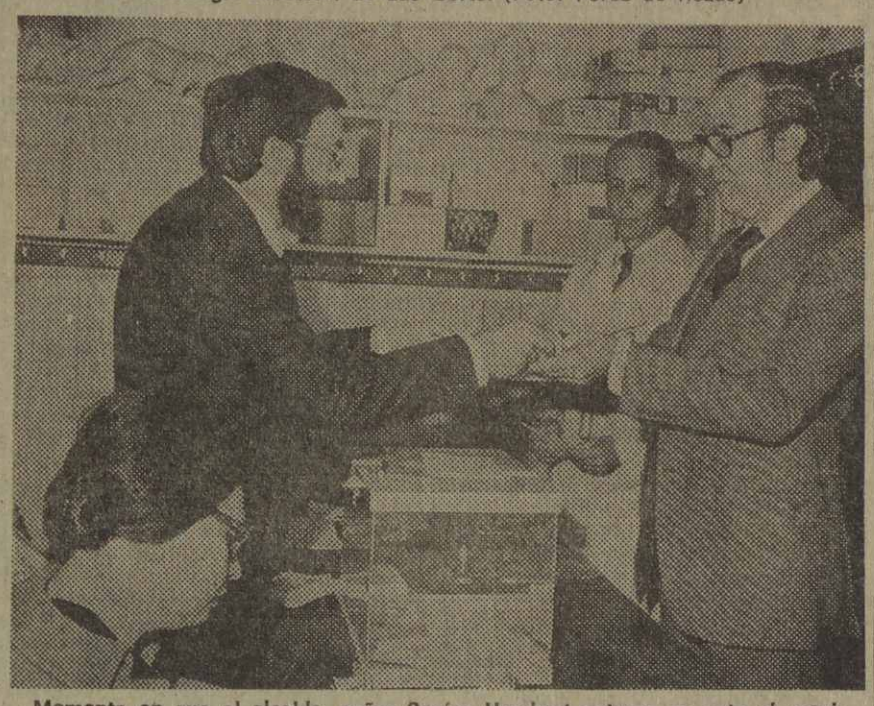
El voto de autoridades y personalidades barcelonesas

Las primeras autoridades y personalidades barcelonesas acudieron a votar a sus correspondientes colegios electorales, durante la mañana. El capitán general de Cataluña, teniente general Ibáñez Freire remitió su voto por correo a Madrid, donde todavía se encuentra censado.

El president de la Generalitat, Josep Tarradellas y su esposa votaron en el colegio situado en la calle de Mariet, cercano a su residencia. El gobernador civil señor Belloch Puig y su esposa en el colegio Conchita Supervia, en Las Corts; el alcalde, señor Socías y su esposa, en el de la calle de Gerona y el cardenal arzobispo, doctor Jubany ejerció asimismo el voto a primera hora de la mañana según manifestaron fuentes del Obispado, si bien a petición suya no se comunicó el colegio que le correspondía. También acudieron a las urnas el embajador de España en la Organización Internacional del Trabajo, señor Jiménez de Parga, con su esposa y sus tres hijas, así como la mayoría de dirigentes de los partidos políticos catalanes y gran número de personalidades barcelonesas.



El gobernador civil de Barcelona, señor Belloch Puig, depositando su voto en el colegio electoral de Las Corts. (Foto: Pérez de Rozas)



Momento en que el alcalde, señor Socías Humbert entrega su voto al presidente de la mesa electoral. (Foto: Pérez de Rozas)



Los señores Jiménez de Parga y sus tres hijas cumpliendo con el deber cívico de ejercer el voto. (Foto: Europa Press)

Al filo de la madrugada en la Generalitat y en la Lonja del Mar

Tarradellas: «Ahora hay que cambiar de política y pasar a resolver temas concretos»

«Hasta ahora se han dicho muchas cosas, incluso que yo era de UCD»

El president Tarradellas, consellers, parlamentarios y altos cargos de la Generalitat se reunieron anoche para seguir hasta la madrugada el avance de los resultados del referéndum que se iban proporcionando a través del servicio especial de información instalado al efecto en el Salón de la Verge de Montserrat, contiguo al despacho presidencial del Palacio de la Generalitat.

«La participación en Cataluña supera el 70 por ciento. Esto es una gran victoria de nuestro pueblo. Ello significa que se aprueba la Constitución y que Cataluña tiene un porcentaje de participación más elevado que otras zonas de España», manifestó el president Tarradellas pasadas las 12.30 de la madrugada, cuando se tenía noticia de los primeros resultados escrutados. «Hemos de tener presente —manifestó el president— que estamos elaborando el Estatut y en tanto que la participación ha sido masiva supone que el pueblo da su apoyo a la política del Consell Executiu de la Generalitat y a la obtención de un Estatut que garantice la consecución de los derechos de Cataluña».

Más adelante se refirió a las relaciones con el Gobierno. «Ha terminado la luna de miel. Hasta ahora se habían dicho muchas cosas, incluso que yo era de la UCD. Ahora hay que cambiar de política y pasar a resolver problemas concretos como el paro, la situación económica...» A continuación se refirió a la campaña publicitaria del Gobierno central. «Si aquí nos hubieran dejado hacer nuestra campaña habríamos logrado una mayor participación».

El president, consellers y algunos parlamentarios se hallaban reunidos anoche frente a los televisores, instalados en el salón Verge de Montserrat del Palau de la Generalitat. Tarradellas, los consellers políticos Sentís, Triginer, Reventós, Pujol y Gutiérrez Díaz, con los consellers técnicos Roig, Pi-Sunyer y Espasa, y los diputados Solé Tura y Trías Fargas, comentaban las incidencias de los resultados reflejados en las pantallas. Pasada la medianoche, los resultados eran escasos pero, en opinión de algunos políticos, la distribución del voto y de la participación era ya significativa. Solé Tura comentaba: «Está claro que la abstención ha sido de derechas. El Ensanche, la zona central y alta de Barcelona han dado una participación muy baja. Las zonas periféricas de Barcelona, en cambio, han respondido masivamente y han elevado el porcentaje de participación de Barcelona ciudad. En la provincia, la participación de la zona industrial ha hecho que se sobrepase el 70 por ciento. Los resultados son claros».

Reventós, por su parte, con hilo directo desde la central de datos de los socialistas, informó al president de los resultados que arrojaban los barrios de Barcelona. Para Reventós los barrios obreros habían salvado la participación y habían demostrado tener mayor conciencia de la importancia de la Constitución. Minutos más tarde Tarradellas llamaba a los consellers y les informaba de sus últimos datos. «Pasaremos del 70 por ciento».

—President, hace tres horas que ya se lo he dicho, manifestó Reventós.

—Sí, hombre, pero no me amargue ahora, comentó irónico Tarradellas.

Entre los corrillos, Pujol opinaba que lo importante era conocer la abstención global de Cataluña y compararla con la abstención registrada fuera de aquí. «Ese será el dato importante», añadía el líder de CDC.

El president decía estar satisfecho de los resultados que poco a poco iban conociéndose, gracias más a fuentes oficiosas que a las oficiales. «Pasaremos del 70 por ciento. Está bien, está muy bien».

El conseller Roig, de ERC, partido que se ha abstenido, a la pregunta de si había votado respondió: «Me acabo de levantar de la cama y vuelvo enseguida a casa. He tenido molestias en los riñones».

Belloch-Puig: «El porcentaje de "sí" se sitúa alrededor del 90 por ciento de los votos emitidos»

A las dos horas de su apertura, doce y media de la noche, el ambiente en el centro de información de la Casa Lonja del Mar era de cierta preocupación de escepticismo y cierta desinformación por la lentitud con que los datos sobre el escrutinio estaban siendo conocidos. Quizás por este motivo los líderes políticos y las primeras autoridades barcelonesas tampoco habían hecho acto de presencia a media noche.

Este ambiente desangelado contrastaba abiertamente con la tensión que desplegaban los medios informativos, atentos a las pantallas de televisión que, en circuito cerrado, arrojaban lentamente las primeras cifras sobre el escrutinio. Por lo que a Barcelona-ciudad se refiere, a las doce y media de la noche, se llevaba contabilizado el treinta por ciento de las mesas electorales. De seguir con este ritmo, se prevé que la participación podría alcanzar el 63'7 por 100 sobre el censo electoral.

Los primeros líderes políticos que hicieron acto de presencia fueron, por este orden, Joaquín Arana, de Esquerra Republicana de Catalunya; José María Mesa Parra, secretario general adjunto de UCD; Marcelino Moreta, del mismo partido; Gregorio López Raimundo, presidente del PSUC; y Carlos Sentís, presidente de UCD en Cataluña.

Resultados ajustados a las previsiones

A esta hora se personó en el centro de información el gobernador civil, José María Belloch, quien a preguntas de los informadores manifestó que la jornada había transcurrido sin incidentes y que, según sus previsiones, la participación en Barcelona-ciudad se iba a situar alrededor del 68 por ciento y del 70 por ciento en toda la provincia, cotas muy parecidas a las registradas en el referéndum para la reforma política. Destacó asimismo que el porcentaje de «Sí» se estaba situando alrededor del 90 por ciento de los votos emitidos y que la abstención se ajustaba a las previsiones que él había calculado antes del referéndum. Finalmente dijo también que el escrutinio no se estaba efectuando con la rapidez que sería deseable.

A continuación entró en el centro de información Heribert Barrera, líder de Esquerra Republicana de Catalunya, quien afirmó que los resultados que en aquellos momentos eran conocidos se situaban en las cotas máximas previstas por su partido y, en consecuencia, inferiores a lo que cabía esperar tras el pronunciamiento del Consell executiu de la Generalitat. «De no ser por la Generalitat, la abstención —dijo el señor Barrera— hubiera sido mucho mayor».

Por su parte, Luis M.ª Xirinachs dijo que los resultados se situaban dentro de lo previsible. «El "no" del catalán —manifestó a "La Vanguardia"— no debe ser entendido de igual manera que en otras zonas del país y que todo ello podía afectar negativamente en las negociaciones que en su día deben establecerse con Madrid sobre el Estatut.»

Los líderes catalanes junto a las urnas

La casi totalidad de los dirigentes de partidos parlamentarios catalanes, así como numerosas figuras públicas, había depositado ya su voto después del mediodía de ayer. Algunos de ellos, después de haber hecho entrega de la correspondiente papeleta expresaron su opinión respecto a la consulta.

CARLOS SENTIS (secretario general de Unión de Centro Democrático): «Este es un día histórico ya que, a partir de mañana, se inicia una nueva etapa de consolidación de la democracia, sin la desestabilización que algunos pretendían (...). Creo que la abstención será limitada, y sólo, como muestra de una cierta parte de la población que no comprendía que es necesaria, y muy necesaria, una Constitución.»

CARLOS FERRER SALAT (presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales). Se trasladó desde Madrid a Barcelona, en donde, como se sabe, tiene establecida su residencia, para emitir su voto personalmente en el colegio electoral correspondiente, en la zona de Sarriá.

JOAN REVENTOS (primer secretario del Partit dels Socialistes de Catalunya»: «El voto es un acto de soberanía con el que culmina un proceso de lucha para conseguir que el pueblo decidiese cómo orientar su futuro (...). La aprobación, si se produce, dará a la jornada del 6 de diciembre de 1978 un sentido histórico puesto que significa la ruptura con el franquismo institucional. Para nosotros, los socialistas, la Constitución es una herramiento que utilizaremos para defender la democracia, las autonomía y las reformas profundas en nuestra sociedad.»

JOAN CODINA (conseller de Treball de la Generalitat y militante del PSC): «He votado "sí" porque era mi deber, aunque la postura de mi partido ya había quedado muy clara.»

JOSEP BENET (senador de la Entesa dels Catalans): «Creo que la abstención y el "no" será de un 45 por ciento en Vizcaya y Guipúzcoa, lo cual va a demostrar que existe un descontento en el pueblo vasco por la no satisfacción de las reivindicaciones autonómicas (...). Creo que en el resto de España los votos afirmativos se podrán evaluar, en relación al número de votantes, en un ochenta por ciento.»

ALFREDO MOLINAS (presidente del Fomento del Trabajo Nacional): «El disponer, al fin, de un texto constitucional brinda al pueblo español la posibilidad de emprender las grandes tareas que están pendientes, entre las que destaca la recuperación de nuestra economía. Como empresarios y como catalanes, debemos mostrar satisfacción porque la Constitución consagra en España un sistema de libre empresa en una economía de mercado.»

MONTSERRAT ROIG (escritora): «Voto "sí" para que el día siguiente me dejen criticar todo lo que no me gusta del Gobierno, los partidos y la Constitución (...). Esta es una Constitución patriarcal porque está hecha por patriarcas, pero es la losa moral puesta encima de la figura de Franco (...). Voto "sí" para que haya gente más íntegra que yo que pueda seguir absteniéndose.»

ANTONI GUTIERREZ DIAZ (secretario general del Partit Socialista Unificat de Catalunya): «Me encuentro emocionado por votar con mi hija. Yo es la segunda vez que voto (...). En cuanto a la posible abstención en el País Vasco, creo que el problema principal es de miedo ya que el pueblo vasco no puede ir a las urnas en libertad.»

LAUREANO LOPEZ RODO (presidente de Alianza Popular de Cataluña): Por estar residenciado en Madrid, puesto que es catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad Complutense, votó por correo.



Ahora hay más motivos para purificar el agua.
con FILOPUR
AGUA PURA DE GRIFO
De venta en establecimientos de electrodomésticos.
Distribuidor en Barcelona:
LUXOFIL, S.L.
Avda. José Antonio, 556
Tel. 254 60 00-08-09

1ª GRAN SUBASTA
el 19 de diciembre 1978.
Más de 590 piezas de muebles y objetos de decoración de importación.
Compre YA al precio MINIMO
De 9-20 hrs. incl. sábados.
Muntaner, 270 · Barcelona

Cataluña votó «sí» clamorosamente

Los votos afirmativos podrían alcanzar un 90 por ciento de las papeletas, con una elevada concurrencia a las urnas

Se esperaba. Cataluña votó masivamente y masivamente dijo "sí" a la Constitución. Lo hizo, además, en un clima de paz y tranquilidad ejemplares. La experiencia adquirida en las dos consultas anteriores no impidió que se produjesen algunos problemas, los más frecuentes relacionados con las deficiencias del censo, especialmente en los electores menores de 21 años. También se produjeron algunas incidencias con las papeletas y, asimismo, con los locales de algunos colegios electorales. No faltó a consabida amenaza de bomba, afortunadamente infundada, así como alguna urna rota. Así y todo, la normalidad fue clamorosa en la jornada de ayer en todas las comarcas de Cataluña. El pueblo salió a la calle pacíficamente para decir su palabra sobre el futuro al que aspira: democracia, paz, autonomía y progreso.

A la una de la madrugada, los datos disponibles eran muy localistas y no se disponía de una información oficial globalizada sobre los resultados en las diferentes provincias catalanas. Los datos recogidos por nuestros corresponsales permiten aventurar una primera impresión altamente optimista. Efectivamente, el grado de participación superará ampliamente, con toda seguridad, el 70 por ciento, dentro del cual los votos afirmativos fácilmente rebasarían el 85 por ciento. En definitiva, un "sí" rotundo a la Constitución, que abre una época de esperanzas sin límites.



La urna es, por así decirlo, el corazón de la democracia. El pueblo habla a través de las urnas. Gentes de toda condición y credo comparecieron ayer en las ciudades y pueblos de Cataluña para decidir su futuro. Esta instantánea captada en Tarragona ilustra la jornada de ayer en las comarcas catalanas. — (Foto «Efe»)

A la una de la madrugada

Provincia de Barcelona: un 70 por ciento de participación

Según los primeros datos, Sant Cugat del Vallès fue una de las ciudades de la provincia de Barcelona que registró un menor índice de participación (un 57,5 por ciento), a falta de conocer los resultados en la totalidad de los municipios. El mayor índice se dio en Olesa de Montserrat, con un 78,6 por ciento. El mayor porcentaje de síes se registró en Pallejà (el 94,5 por ciento). De cualquier forma, los índices de participación rondarían el 70 por ciento en la provincia, mientras que el de los votos afirmativos oscilaría sobre el 85 por ciento, a tenor de las primeras impresiones oficiales difundidas pasada la medianoche.

Ningún incidente destacable durante la jornada de ayer en **l'Hospitalet**, la segunda ciudad de Cataluña por su censo demográfico. Unicamente hay que hacer mención de ciertos problemas en unas ocho o diez mesas electorales, donde no se pudieron conocer los resultados. El censo de electores era de 204.493 personas (16.694 de ellas entre 18 y 21 años de edad), que se repartieron entre los 264 colegios abiertos en la ciudad. El porcentaje de participación fue del 70,5 por ciento. Los votos afirmativos totalizaron 93 por ciento, los negativos el 3 por ciento, en idéntica proporción a las papeletas en blanco. Los votos nulos sólo fueron un 1 por ciento.

Un 71,3 por ciento de electores votaron en **Sabadell** en el referéndum constitucional de ayer, lo que supone un total de 95.040 personas de las 133.142 que componen el censo global de la ciudad. El «Sí» fue masivo, contabilizándose 87.638 en este sentido, que significan el 92,2 por ciento de los votos emitidos; 3.389 (3,6 por ciento) se inclinaron por el «No»; 3.441 (3,6 por ciento) fueron en blanco, y 572 (0,59 por ciento) nulos, según informa Josep Gisbert.

La jornada fue de lo más normal y tranquila, sin que se registrase ningún incidente digno de mención.

El más destacable, quizá, fue el hecho de que en uno de los colegios, instalado en la escuela «Espronceda», se encontraron a las nueve de la mañana con la urna rota y con la desaparición de las papeletas del sí, que tuvieron que reponerse desde el Ayuntamiento.

En otro colegio, en el barrio de Campoamor, faltaban las papeletas del «sí» a la hora de iniciarse las votaciones, pero más tarde fueron halladas empaquetadas en un rincón del local electoral.

De cualquier forma, tan sólo algunas anécdotas y curiosidades dieron colorido a un referéndum que en Sabadell se destacó por la total falta de organización y confusión en lo que hace referencia a las listas del censo. Así, aparecieron gran cantidad de apellidos cambiados, muchos mayores de 18 años que no se encontraban inscritos y otros tantos electores que, habiendo votado las pasadas elecciones generales, tampoco aparecían en ninguna lista, lo que originó más de un enfado, logrando que muchas personas volvieran a sus hogares sin haber ejercido el derecho al voto.

Por lo demás, destacar tan sólo que las votaciones se desarrollaron con bastante fluidez y continuidad, registrándose la mayor afluencia de ciudadanos desde primera hora bien aanzada la tarde, sobre las 6, hora a partir de la cual decreció ostensiblemente, hasta el punto de que en una mesa de Les Termes, los componentes de la misma aguardaban de brazos cruzados contemplando los programas que en aquellos momentos ofrecían por televisión. Entre otras curiosidades, puede señalarse que en el barrio de Espronceda acudió un ciudadano a votar vestido con la camiseta del Real Betis; que en Campoamor, debido al frío reinante, los miembros de una mesa tuvieron que traerse de su propia casa una estufa para calentarse; que en Los Merinales, una señora votó por equivocación con una factura, en lugar de con la papeleta correspondiente; o que de los votos por correo, una considerable contidad provenían del extranjero.

TERRASSA

Dentro de la tónica de normalidad en Cataluña, la jornada del referéndum en **Terrassa** registró una participación del 70,8 por ciento, sobre un censo de 111.811 electores. Los votos afirmativos coparon el 91,4 por ciento (79.193 papeletas) del total escrutado; los votos negativos, el 3,8 por ciento (3.032, en total), las papeletas en blanco, un 4,1 por ciento (3.282 votos) y, finalmente, un 0,5 por ciento de los votos fueron nulos (431 papeletas).

SANT CUGAT

Por lo que se refiere a otras localidades menores del Vallés Occidental, en **Sant Cugat**, con un censo electoral de 21.649 personas, ejercieron el voto 12.442, lo que supone una participación del 57,5 por ciento. Los votos afirmativos representaron un 90 por ciento; los negativos, un 5,2 por ciento; las papeletas en blanco, un 4 por ciento y las nulas apenas superaron el 0,6 por ciento. Como dato adicional, señalaremos que en las últimas elecciones legislativas la participación también fue bastante baja: sólo votaron el 62 por ciento del censo.

CERDANYOLA

En **Cerdanyola del Vallés**, municipio en el que están censadas 24.945 personas, han votado 17.331, o sea el 69,5 por ciento. El «sí» ha obtenido el 92 por ciento de los sufragios emitidos; el «no», el 3,7 por ciento; papeletas en blanco, 3,6 por ciento; y las nulas han representado el 0,6 por ciento.

RUBI

Por lo que se refiere a **Rubí**, el 72,4 de la población con derecho al voto acudió ayer a las urnas, sobre un censo de 26.271 personas. La abstención pues fue del 27,6 por ciento. El 90,9 por ciento de las papeletas fueron afirmativas, sólo un 4,2 por ciento negativas, el 3,7 por ciento en blanco y un 1,3 por ciento de papeletas nulas.

En otras localidades se registraron algunas anécdotas curiosas.

En **Ripollet**, por ejemplo, en algunas mesas se terminaron las papeltas para votar y la junta electoral de Sabadell tuvo que proveer con urgencia los tres tipos de papeletas.

Ya en el Vallés oriental, se sabe que en **Granollers** había votado el 60 por ciento del censo electoral a las 18 horas de ayer. El único incidente que se registró fue el de una llamada anónima anunciando una bomba en el colegio Granulario, que afortunadamente resultó inexistente.

MARTORELL

En **Martorell** votó el 71'3 por ciento del censo, con un 89'2 por ciento de pepeletas afirmativas; 4'2 favorables al «no» y un 4'5 de votos en blanco.

La participación fue algo menor en **Sant Andreu de la Barca**, ya que ejerció el voto el 70'4 por ciento del censo; el «sí» representó el 91'8 por ciento; el «no» un 2'3 por ciento y las papeletas en blanco el 3'7 por ciento.

La participación en el referéndum supuso el 79'5 por ciento en **Pallejà**, con un porcentaje de 94'5 de «sí»; 2'4 por ciento de «no», y 3'5 por ciento de papeletas en blanco.

En **Esparreguera** votó el 76 por ciento del censo; la opción afirmativa significó el 89 por ciento; la negativa, el 14 por ciento y los votos en blanco, el 5'9 por ciento.

La participación en **Olesa** fue del 78'6 ciento, con un 91 por ciento de «sí», 3'7 de «no» y 3'8 por ciento de blancos.

Un 73'5 por ciento de electores comparecieron en las urnas en **Molins de Rei**. El censo de votantes era de 12.878 personas. Se registró un porcentaje del 92'1 por ciento de votos afirmativos; 2'8, negativos; 3'6, en blanco, y un 1'3 por ciento de papeletas nulas.

SANTA COLOMA DE GRAMENET

La participación de los ciudadanos de **Santa Coloma de Gramenet** en el referéndum constitucional fue del 68 por ciento. Es decir, de un censo de 93.067 electores, votaron un total de 63.991. Los votos afirmativos fueron 59.691 (93,2 por ciento) y los negativos sumaron un total de 1.806 (2,8 por ciento). Votaron en blanco 2.850 personas (el 3,2 por ciento) y se registraron 409 votos nulos (el 0,6 por ciento).

De un total de 25.973 electores, acudieron a las urnas en **Sant Adrià de Besòs** 17.781 personas. Esta cifra representa una participación del 68 por ciento. Se escrutaron 16.374 votos afirmativos (el 63 por ciento), 670 negativos (3,7 por ciento), 632 votos en blanco (el 3,5) y 105 votos nulos (0,5 por ciento).

El elector de más edad que acudió a las urnas en **El Masnou** fue un anciano de 93 años. Dos inválidos, acompañados por la policía funicipal, hicieron un esfuerzo de ciudadanía, también, para ejercer su derecho al voto. En cuanto a resultados, la participación fue del 75,2 por ciento. Los votos afirmativos constituyeron el 89,5 por ciento del total, el 4,9 fue para los negativos y un 0,8 por ciento correspondió a los votos en blanco.

MANRESA

En la comarca del Bages, la participación global fue del 65 por ciento, sobre un censo de 53.728 personas. Los síes alcanzaron un índice del 88,8 por ciento; los votos negativos, el 4,6 por ciento; las papeletas en blanco, el 5,5; el 0,9 fueron votos nulos. Por lo que se refiere a la capital de la comarca, **Manresa**, la participación fue del 60,5 por ciento, sobre un censo de 51.372 electores. Los votos afirmativos alcanzaron el 89,3 por ciento; los negativos, un 4,6 por ciento. Los votos en blanco fueron el 4,9 del total emitidos y, finalmente, las papeletas nulas, el 1 por ciento.

Sobre un censo de 6.640 electores, el número de votos escrutados en **Sallent** (Bages) asciende a un total de 5.057, lo que supone un índice de participación del 76,2 por ciento. El número de votos afirmativos fue de 4.512 (89,1 por ciento), 254 negativos (el 5 por ciento), 273 en blanco (5,1 por ciento) y 32 nulos (0,6 por ciento). El total de colegios que abrieron en la localidad fueron cinco, con ocho mesas electorales repartidas en cada uno de ellos.

FIN DE AÑO
EN EL PACIFICO
CON FOTOGRAMAS
FILIPINAS Y
HONG KONG
Del 27 de Diciembre de 1978 al 5 de Enero
75.000 Ptas. o 4.276 Ptas. al mes
ViaSonic
CONSEJEROS DE VIAJES
Rambla de Catalunya, 44
Tel. 215 85 50
Barcelona-7
DESEO RECIBIR MAS INFORMACION
(Remitir a VIASONIC, S.A. Rambla Catalunya, 44)
NOMBRE.....
DIRECCION .....
CIUDAD ..... Dt.Pl. .....
Teléfono .....

FLORES MUEBLES REGALOS
ESTA NAVIDAD COMPRE SU ARBOL
«IDEAL» PARA MUCHAS NAVIDADES
HIJA DE P. CORRONS S/A
Avda. José Antonio, 536
Tels. 254.84.48-49 - Barcelona-11

SEAT 131
SUPERMIRAFIORI
ENTRADA: 104.000 Ptas.
EL RESTO, VENGA Y LO RESOLVEREMOS JUNTOS.
CENTRALSA
SARRIA-MAESTRO VILLA s/n
Tel. 2034200
FIAT SERVICIO OFICIAL SEAT
Gral Mitre 2, Urgel 135, Layetana 36, Trav, Gracia 31
Abierto también sábados tarde y festivos mañana

Lérida

Colas de madrugadores en los colegios electorales

Censo	266.412
Participación	70,44 %
Sí	91,27
No	3,31
Blancos	4,38
Nulos	1,04
Abstención	29,56

A pesar de que hubo bastantes madrugadores, durante las horas del día la afluencia de votantes a los colegios electorales fue muy escasa, pero se animó extraordinariamente a última hora. Los porcentajes fueron interesantes en cuanto a votantes y distribución de votos afirmativos, negativos y neutros.

Los leridanos han participado de forma excelente en el referéndum constitucional. De una población de 266.412 personas con derecho a voto. En el momento del cierre de los colegios se calcula que habrán pasado por las urnas un 75 por ciento apróximadamente, porcentaje que se puede considerar correcto.

Los colegios electorales se abrieron a las nueve de la mañana, alguno con ligero retraso ya que no había tenido tiempo para constituirse las mesas. 404 mesas se habían establecido en la provincia leridana. En un total de 229 municipios tan sólo uno; Lérida capital, superaba los 20.000 habitantes.

Al abrirse los colegios había ya colas en muchos de ellos. Colas de los más madrugadores que se fueron diluyendo enseguida, para seguir votando posteriormente con fluidez hasta cerca del mediodía hora en que se volvieron a intensificar las colas. Hacia la una de la tarde habían votado unos 61.000 leridanos; es decir el 25 por ciento, cifra que aumentaría considerablemente a las cuatro de la tarde que se alcanzó el cuarenta por ciento.

Fue a partir de este instante y hasta las ocho, cuando las urnas registraron una mayor afluencia de público, ya que los agricultores y también los trabajadores participaron masivamente en la votación.

Hay que resaltar dos incidentes ligeros, los dos en la barriada de la Mariola. Hacia las once de la mañana, de un colegio electoral desaparecieron todas las papeletas del «sí» y otro bloque apareció pintado de rojo; los interventores solicitaron la presencia de la Policía Armada, que repuso las papeletas del «sí» y se llevó las pintadas.

Algunas incidencias tuvieron lugar en la barriada de Santa María de Gardeny, donde fueron instaladas seis mesas, teniendo que entrar los electores por una puerta muy pequeña. La aglomeración fue grande y también se originó cierta confusión sobre a cuál de las mesas había que votar, de las seis que estaban instaladas.

En el norte de la provincia ha nevado y esto ha retraído especialmente a los habitantes de los núcleos más dispersos.

En Andorra, un buen número de residentes españoles no pudieron ejercitar su derecho al voto —según ha podido saber Efe— por problemas administrativos. De la misma manera, los mayores de 18 años tampoco han podido votar, al no haber sido ampliadas las listas en su momento.

Los resultados definitivos de la ciudad de Lérida, significan que ha votado un 67'7 por ciento de las personas censadas. Estas son 73'548, de las que emitieron su voto 49.820. De estos fueron 45.002 para el «sí»; al «no» correspondieron 2.586; en blanco, 2.032, y 200 fueron declarados nulos.

Cabeceras de comarca

Con plena y absoluta normalidad discurrió en Tárrega y agregados la votación del referéndum constitucional. Sobre las 15 horas el promedio de votantes en las 11 mesas electorales de Tárrega fue de un 35 por ciento del censo total, notándose un aumento en la afluencia de votantes a medida que fue entrando la tarde. Como anécdota de esta votación podemos decir que han acudido a las urnas gentes de todas las edades y condiciones sociales, destacando la votación efectuada por un grupo de ancianos residentes en el Hospital de Tárrega. El señor Blai Mela y la señora Remei Castells, de 93 años de edad acudieron por su propio pie a la mesa electoral de la plaza de San Antonio. También diremos como anécdota que un votante de 90 años de edad, al acudir a las urnas acompañado por sus familiares en un vehículo, al querer descender del mismo se lesionó levemente, impidiéndole poder subir las escaleras y así efectuar su votación.

Efectuado el escrutinnio, de un censo de 7.887 electores votaron 5.433, lo que significa una participación del 72'5 por ciento. De ellos 4.840 votaron Sí; 180, No; en blanco, 286 y 28 fueron nulos.

En la localidad agregada de **Claravalls** votó un 90 por ciento; pero en **Figueres** y **Altet** sólo lo hizo un 50 por ciento. De residentes en el extranjero se registraron votos procedentes de Filipinas, Estados Unidos, Italia y Francia.

La ciudad de **Balaguer**, cabecera comarcal de la Noguera, tuvo una participación del 60 por ciento de votantes de un censo de 9.245 personas con derecho a voto. Lo emitieron 6.437, de los cuales 5.834 fueron «sí»; 314, «no»; 224 en blanco y 65 nulos. Estos resultados significan que el 90'69 por ciento de los votos fueron afirmativos.

En **Pobla de Segur** votó el 69'6 por ciento de los 2.628 electores, con un total de 1.767 votos afirmativos, lo que supone el 96'5 por ciento; el «no» supuso el 0'9 por ciento.

Castellnou de Bages

No a la Constitución

En la localidad de Castellnou de Bages, que posee un censo electoral de 61 personas, votaron únicamente 44 de ellas, o sea el 72 por ciento. Los votos negativos alcanzaron la cifra de 21, que corresponde al 47'7 por ciento; el positivo, 36'3 por ciento, las papeletas en blanco supusieron el 15'9 por ciento y no hubo ningún voto nulo. Por tanto, en Castellnou de Bages no se aprobó la Constitución.

Rocafort de Queralt

Un billete de cinco mil pesetas con el voto

Un billete de 5.000 pesetas apareció en el interior del sobre de un voto al procederse al escrutinio en el colegio electoral de Rocafort de Queralt. En la urna había otros 204 votos. Según ha declarado el alcalde, junto al billete había una papeleta de voto en blanco.

Una vez terminado el escrutinio, el billete ha sido entregado a la autoridad judicial correspondiente.

Tarragona

Absoluta normalidad en la votación

Censo	369.237
Sí	91'15 %
No	4'34 %
Blancos	3'79 %
Nulos	0'71 %

Entre las curiosidades a destacar se pueden señalar las siguientes: En un colegio electoral de El Vendrell se recibió un aviso de bomba por parte del Partido Comunista Internacional (PCI), que resultó ser falso, según informa nuestro corresponsal, Félix Llovell. Una empresa de agricultura de Reus ofreció a sus trabajadores 2.000 pesetas para que no fueran a votar y así no perjudicaran la producción en cadena. Tras las gestiones personales del delegado de Trabajo los trabajadores pudieron acudir a las urnas.

En Radio Reus y Radio Popular de Reus se ha recibido una llamada por la mañana para que les conectaran desde el mismo teléfono y poder dar un comunicado a favor del «no». Al contestarles desde la emisora que ello no era posible han dicho que irían personalmente a las mismas, lo que no ha sucedido.

El gobernador civil de la provincia ha votado por correo, ya que está empadronado en Mataró.

En algún colegio de Tarragona ha faltado en algún momento papeletas de «sí», pero han sido repuestas al poco rato; lo mismo ocurrió con los sobres.

En la mesa electoral situada en la extensión universitaria de Tarragona un anciano de entrada edad ha tenido que hacer tres viajes de este colegio al Ayuntamiento, situado a cierta distancia, para poder votar, al haber una anomalía en una letra de su nombre que dificultaba su hallazgo en el censo.

Un voto nulo de este colegio, además del «sí», ponía tres puntos suspensivos y añadía «pero autonomías NO y pena de muerte SI... ¡Viva Albacete!»

Otra persona ha roto la papeleta ante la mesa electoral al decirle desde la misma que debía votar en la de al lado por corresponderle en ella y no en la que había aguardado cola.

Las monjas Clarisas, de rigurosa clausura, con convento en esta capital, salieron a la calle para votar, lo que no habían hecho desde el quince de junio de 1977, fecha de las elecciones generales.

El parlamentario Sendra ha votado a las 9 y media de la mañana con su esposa en el colegio electoral situado en la Escola de Maestría. Ha manifestado que ha votado SI y que espera que Tarragona haya sido consciente de la importancia de votar SI.

A las 9 de la noche este parlamentario, acompañado del diputado Sabater, se personó en el Gobierno Civil para conocer la marcha del referéndum.

El número de representantes de la administración para recogida de datos para el escrutinio se eleva a 404. El personal encargado para la recogida de datos en el Gobierno Civil representa treinta personas. El número de teléfonos destinados a la recepción de datos en el Gobierno Civil fue de 14 de especiales, más los ordinarios.

ALT CAMP

En la comarca del **Alt Camp**, con un censo electoral de 24.110, la participación alcanzó el 73'3 por ciento; los votos afirmativos representaron el 92,3 por ciento; el «no», 3'1 por ciento; las papeletas en blanco significaron el 3,7 por ciento de los votos emitidos y los nulos el 0'8 por ciento.

En el municipio de **Valls**, con un censo de 13.162 electores, participaron el 73,55 por ciento; votaron afirmativamente el 90'2 por ciento; negativamente, el 4,54 por ciento; las papeletas en blanco, el 4'5 por ciento y los nulos, el 1'1 por ciento.

han votado un 60 por ciento, según datos provisionales. Los votos afirmativos han significado el 91 por ciento, el «no» ha supuesto un 4 por ciento, al igual que los votos en blanco y las papeletas nulas el 1 por ciento.

Como dato más relevante hay que señalar que a últimas horas se han formado largas colas de votantes, hasta el punto de que en algunas mesas se ha tardado una hora en poder ejercer el derecho de voto.

Gerona

Participación del 75 por ciento: 89 por ciento de votos con el sí

Censo	335.194
Participación	72,55
Sí	89,7
No	4,4
Blancos	5,1
Nulos	0,7
Abstenciones	27,45

La tónica general de la jornada electoral se caracterizó por su apacible desarrollo, aumentando la afluencia de votantes a los colegios a medida que avanzaba la hora. Los porcentajes de votantes son semejantes a los del resto de Cataluña, así como la proporción de los votos afirmativos.

Con absoluta normalidad y sin incidencias de ningún género, en un clima de la más completa tranquilidad, se desarrolló la jornada electoral en Gerona y sus comarcas, nos informa Josep Vilà. A primeras horas después de constituirse las mesas electorales, se apreció si cabe una cierta atonía en cuanto a afluencia de votantes, pues por la mañana a penas se superó el 15 por ciento de participación, pero sobre el mediodía se incrementó ésta progresivamente y así alrededor de las 6 de la tarde los porcentajes eran de un 59 por ciento en el total provincial. En Gerona capital había votado a esa hora el 63 por ciento del censo, en Figueres el 60, en Olot el 67 y en Blanes el 64, municipios éstos con censo superior a los 20.000 electores, mientras que en los demás municipios el promedio de votación era a esa misma hora de un 57 por ciento.

Estos porcentajes aumentarían a última hora y hasta el cierre de los colegios electorales siempre en un clima de normalidad y calma que ha sido la característica de la jornada en toda la geografía provincial. Hay que señalar que, en muchos casos, los trabajadores no hicieron uso del permiso especial para acudir a las urnas en horas laborables y lo hicieron en sus horas libres. Por lo demás, ninguna incidencia destacable y, como queda dicho, normalidad absoluta.

Pocos interventores políticos

En círculos políticos, por otra parte, se ha señalado la escasez de interventores nombrados por los grupos políticos. Concretamente en Gerona y su comarca han sido acreditados sólo seis interventores, cinco de ellos, además correspondientes al PSUC. Asimismo, en toda la provincia de Gerona actúan solamente un total de 200 apoderados, la mayoría de ellos también del mismo partido.

El gobernador civil, Josep Donadeu, tuvo que votar por correo, ya que sigue empadronado en la ciudad de Terrassa, de la que es natural y de la que fue alcalde. Uno de los primeros votantes fue el obispo de la diócesis, monseñor Jaume Camprodón, que a las 9 horas estaba ya en la cola del colegio electoral que le correspondía, instalada en el centro escolar «Verd».

Incidente curioso

El único incidente curioso ha consistido en que desde uno de los rascacielos de la plaza de Cataluña fueron lanzados papeles invitando a votar «No», a mediodía.

A las once cuarenta y cinco minutos se conocieron los resultados definitivos de la ciudad de Gerona, cuyo censo electoral se eleva a 56.737 personas. El resultado del escrutinio es el siguiente: votos escrutados, 42.468, 74'85 por ciento de participación; votos sí: 37.858, 89'14 por ciento; votos no: 2.428, 5'72 por ciento; votos en blanco: 1.885, 4'44 por ciento, y votos nulos: 277, 0'70 por ciento.

Localidad con menos votantes

A las 8,45 de la tarde se conoció el primer resultado del escrutinio en la localidad de Albanyà (Gerona), una de las poblaciones de la provincia con menor participación.

Censo, 123; Sí, 49 por ciento del censo; No, 1,6 por ciento; Blanco, 3,2 por ciento; Nulos, ninguno; Abstenciones, el 47 por ciento.

En la Costa Brava

En Blanes las votaciones se desarrollaron con absoluta normalidad, destacando la participación de los jóvenes. Los resultados registrados, para un censo electoral de 13.810 personas, son: SI, 10.297; NO, 317; en blanco, 262 y 35 votos nulos. Ha acudido a las urnas un 79'03 % de los censados.

El censo electoral de Palamós, 6.410 personas, arrojó los siguientes resultados de la consulta constitucional: votantes, 4.974, el 77 %; SI, 4.648; NO, 131; en blanco, 182, y 13 nulos.

Sant Feliu de Guixols ofreció los resultados siguientes: 7.487 votos con el SI; 275 al NO; 302 en blanco, y 41 nulos, en total 8.105 votos emitidos, de un censo electoral con 10.973 personas. Porcentualmente, el 73'63 acudieron a las urnas y se abstuvo el 26'14.

Emitieron el voto 8.121 de los censados en Palafrugell, cuyo número asciende a 10.697, lo cual representa un 75,92 por ciento. Los votos afirmativos fueron 7.642, un 94 % de los emitidos; el NO obtuvo 170 votos; 279 en blanco, y nulos 30.

Restantes cabeceras de comarca

En Santa Coloma de Farners, con un censo de 4.966 personas, votaron 3.360, un 67,66 por ciento. El SI obtuvo 2.980 votos; NO, 174; en blanco; 201, y 5 nulos.

La ciudad de Figueras registró un 69,91 por ciento de votantes. Su censo es de 21.335 personas, de las que votaron 14.916. La distribución fue de 13.199 a favor del SI; el NO obtuvo 828; en blanco 754, y 135 nulos.

Votó un 74,93 por ciento en la Bisbal. de 5.456 inscritos en el consenso electoral, acudieron a las urnas 4.088. De ellos 3.749 corresponden al SI; 117 al NO; 210 en blanco, y 12 declarados nulos.

La cabecera comarcal de la Garrotxa, Olot, de un censo de 19.295 personas, votaron 14.383. De estos votos fueron otorgados 12.292 al sí, 886 al no, 1.063 en blanco y 92 nulos.

Puigcerdà tuvo una participación del 66,96 por ciento. De un censo de 4.546 inscritos votaron 3.044. Los votos del sí fueron 2.667, no 194, en blanco 163 y 20 nulos.

VIAJE ESPECIAL
NAVIDAD Y FIN DE AÑO

Londres-París, salida Diciembre 23 y regreso Enero 2.

Avión de línea regular + Hoteles de primera, en habitaciones con baño privado + Traslados.

35.800 pesetas.

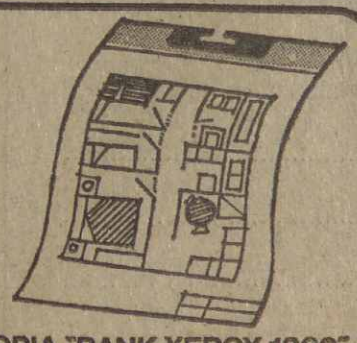
PONGA EL SELLO MARSANS A SUS VACACIONES

Solicite folleto detallado.

AGENCIA DE VIAJES
MARSANS

BARCELONA.- Ramblas, 134-136 (D.P. 2). Tel. 318 72 16 • P.º de Gracia, 13 (D.P. 7) Tel. 302 12 00 • Avda. Gralmo. Franco, 443 (D.P. 36). Tel. 230 12 00 • Lauria, 46 (D.P. 9). Tel. 317 17 98 • Fabra y Puig, 67 (D.P. 30). Tel. 351 47 11 • GRANOLLERS.- Alfonso IV, 41. Tel. 870 67 58 • HOSPITALET DE LLOBREGAT.- Avda. Gralmo. Franco, 154-156. Tel. 337 66 74 • REUS.- San Juan, 32. Tel. 31 27 45 • SABADELL.- Rambla del Caudillo, 40. Tel. 725 13 55 • PALMA DE MALLORCA.- P.º Generalísimo, 6 - Tel. 22 57 28.

PAPELERIA - DIBUJO TECNICO - ARCHIVO
SARABIA
Trav. de Gracia, 83 y Diputación, 293
Tls. 217.73.49-317.92.84 - Barcelona
REPRODUCCION DE PLANOS (SISTEMA "GAF" SECO)
REDUCCIONES POR FOTOCOPIA "RANK-XEROX 1860"



FALTA DE SANGRE EN BARCELONA

La sangre ni se compra ni se vende. La escasez crónica de Sangre en nuestra ciudad es un peligro para todos en cualquier momento.
No podemos achacarla a nadie más que a nosotros mismos.
Si no logramos hacer entrar en nuestras habitudes el hecho tan normal en otros países civilizados, de acudir con periodicidad a un Centro de Donación o al Servicio de Transfusión de un Hospital, todos somos responsables de este peligro que nos amenaza y queremos ignorar

Es un Consejo de Cruz Roja